I чужому научайтесь,
Свого не цурайтесь . . .
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07303
434-0237
434-0807
УНСоюз: 435-8740
— Тел. з Ню Йорку: —
BArcly 7-4125
УНСоюзу: BArcly 7-5337

РІК LXXIV. Ч. 96. JERSEY CITY and NEW YORK, П'ЯТНИЦЯ, 26-го ТРАВНЯ 1967 ЦЕНТІВ 10 CENTS ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, FRIDAY, MAY 26, 1967 No. 96. VOL. LXXIV.

— ОСТАННІ ВІСТІ —

Четвер, 25-го травня, 1967

В АМЕРИЦІ

ГОЛОВА РАДИ ЕКОНОМІЧНИХ ДОРАДНИКІВ в Білому Домі Ґарднер Еклі стверджує, що економіка ЗДА тепер розвивається у повільному темпі, але в другій половині цього року темп її розвитку збільшиться. На, його думку стан економіки не вимагає контролі цін ані заробітків, хоч у В'єтнамі ведеться війна. Тільки загальна війна вимагала б контролі економіки, — твердить головний економічний дорадник Президента. Уряд вивчає справу, що треба б зробити, щоб підтримати економіку, коли б закінчилася війна. Еклі турбується тим, що відсотки від позичок збільшуються. Він вірить, що Конґрес схвалить збільшити прибуткові податки на 6 відсотків, і це поправить ситуацію на грошовому ринку.

ДЕФІЦИТ ФЕДЕРАЛЬНОГО БЮДЖЕТУ в першій чверті цього року виносить 10.3 більйона дол. в річному відношенні, на 3.6 більйона дол. більше, як в останній чверті минулого року. Це найбільший недобір у федеральному бюджеті від 1958-го року, коли була господарська рецесія. Федеральні видатки в першій чверті цього року становлять 159.5 більйона дол., на 8 більйонів дол. більше, як в четвертій чверті 1966-го року, а прибутки становлять 149.2 більйона дол. в річному відношенні. Річне відношення дістаємо таким способом, коли прибутки в одній чверті помножимо через 4. Прибутки в першій чверті ц.р. є на 1.3 більйона дол. менші в порівнянні з четвертою чвертю 1966-го року.

СОРВЕЄР 3 ПРИСЛАВ НА ЗЕМЛЮ КОЛЬОРОВІ фота, зроблені на Місяці, на яких видко затемнення Сонця. Сорвеєр 3 причалив на Місяці 19-го квітня і впродовж 13-ох днів, перед ніччю на Місяці переслав на Землю 6,315 світлин. Після 14-денної місячної ночі він, на наказ із Землі, почав новий „день праці", який на Місяці триває 14 днів. Сорвеєр 3 має з Землі контрольовану телевізійну камеру, яка може робити чорно-білі або кольорові світлини. Затемнення Сонця він фотографував 24-го квітня. Світлини поверхні Місяця потрібні на те, щоб можна було вибрати місце для американських астронавтів, які мають летіти на Місяць перед 1970-им роком.

КОЛИШНІЙ АДМІНІСТРАТОР ФЕДЕРАЛЬНОЇ Авіяційної Аґенції Неджіб Е. Гелабі, зізнаючи в Міжстейтовій Торговельній Комісії, заявив, що літаки стануть незабаром конкурентом залізничних ліній в перевожуванні товарів, як вже це сталося в пасажирській комунікації. Він сказав, що літаки вже почали перевозити товари, і вони роблять це швидше та дешевше. Літаки вже перевозять частини авт з фабрик в Дітройті до всіх майже стейтів ЗДА. Гелабі є старшим віце-президентом і директором Летунських Ліній Пан Америкен. Він зізнавав в Торговельній Комісії в справі об'єднання залізничних ліній Чезейпік енд Огайо - Балтимор енд Огайо з лінією Норфолк енд Вестерн Рейлвей.

У СВІТІ

ЙОРДАНІЯ ВИДАЛИЛА СИРІЙСЬКОГО АМБАСАДОРА д-ра Ассада ал-Уставані та сирійського віце-консула з Єрусалиму й казала їм замкнути сирійську амбасаду в Аммані. Безпосередня причина — терористичний акт Сирії: авто з одним сирійцем і одною жінкою, сирійкою, заїхало перед йорданську військову станицю на кордоні Сирії і Йорданії, вони вискочили з нього, а в тому моменті вибух навантажений в авті динаміт, вбиваючи 14 осіб та ранючи кількадесять інших. Не вважаючи на ту сирійсько-йорданську ворожнечу — ті обидві арабські країни є проти Ізраїлю.

ІЗРАЇЛЬСЬКИЙ ПРЕМ'ЄР ЛЕВІ ЕШКОЛЬ ЗАЯВИВ, що Ізраїль вважатиме за „акт війни" єгипетську бльокаду ізраїльського порту Елят у затоці Акаби. На виразний запит Ізраїлю, вистосований до Британії і Франції, чи їх, спільна з Америкою, декларація з травня 1950 року про непорушність середньо-східних держав далі важлива, ті дві держави дали недвозначно зрозуміти, що воювати в обороні Ізраїлю не будуть. Але англійські і французькі газети не вірять у війну між Ізраїлем і арабами.

У В'ЄТНАМІ ЗАКІНЧИЛОСЬ 24-ГОДИННЕ ПЕРЕМИР'Я з нагоди роковин народження Будди. Під час того перемир'я було кругло 50 малих сутичок з ворогом, при чому згинуло 10 американських вояків і 22 комуністичних.

СИН СВІТЛАНИ СТАЛІНИ ВИЯВИВ у Москві, що він дійсно написав був листа своїй мамі, як вона ще перебувала у Швайцарії, засуджуючи її втечу з Совєтів. За його словами — він твердить, що Світлана „не мала причини" покидати Совєтський Союз. Коли він писав того листа, то не знав, що його мати переїде до Америки і вона сама не сказала цього йому в єдиній телефонічній розмові, яку вона мала з ним із Швайцарії. Син Світлани Сталіни має тепер 22 роки, є жонатий і живе з дружиною та 16-річною сестрою. Він походить з подружжя Світлани з Ґріґорієм Морозовим, студентом, за якого Світлана вийшла заміж, маючи 17 років. Сталін наказав їй розвестись.

16-ПОВЕРХОВИЙ „БАНК ГОНҐ КОНҐУ" Є ЦЕНТРАЛЕЮ комуністів у тому місті і насправжнім репрезентантом та речником Комуністичного Китаю. З вікон того Банку гучномовці раз-у-раз закликають до бунту проти британської влади в Гонґ Конґу. Британська адміністрація, не маючи відваги потягати до відповідальности безпосередньо директорів Банку, довірених осіб Пейпінґу, заповіла кари проти власника того й інших будинків, використовуваних комуністичними аґентами.

НА ЖЕНЕВСЬКІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ РОЗЗБРОЄННЯ ДЕЯКІ ЇЇ УЧАСНИКИ ПІДДАЮТЬ під сумнів узагалі вартість проєктованого договору проти поширення атомової зброї. З другого боку — теперішня криза на Середньому Сході збільшила шанси договору, бо вона піддала думку: що було б, як би Ізраїль і Єгипет мали атомову зброю? Однак найбільшу перешкоду до порозуміння становить СССР, який не погодився на зміну первісного проєкту щодо міжнародної контрольної інспекції в безатомових країнах. Німеччина, Італія і ще інші держави не хочуть, щоб совєтські інспектори-шпигуни мали доступ до всіх їх промислових об'єктів і лябораторій.

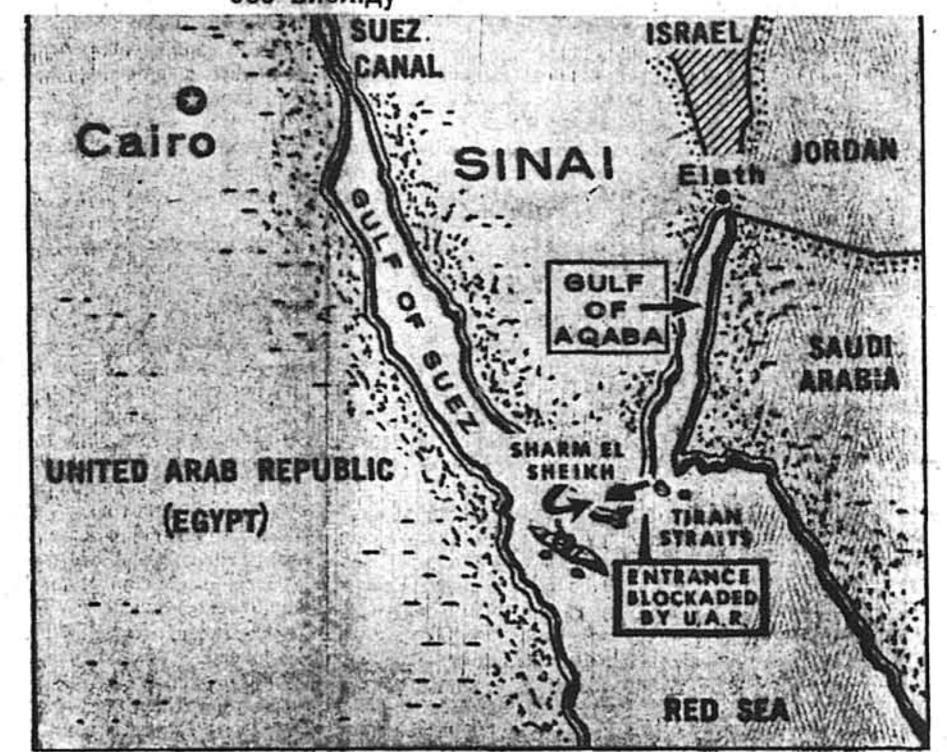
В ЗАХІДНІЙ НІМЕЧЧИНІ ПЕРЕСТАЮТЬ ПОЯВЛЯТИСЬ два керівні сатиричні часописи: „Сімпліціссімус" і „Дойтше Панорама". „Сімпліціссімус" існував з перервами від 1896-го року і вславився своєю відвагою та своїми політичними карикатурами. За карикатури Вільгельма II і Гітлера його закривали, а його редактори були переслідувані. Між ними було кілька видатних німецьких письменників.

ЗДА ГОТОВІ СИЛОЮ ПРОТИСТАВИТИСЬ БЛЬОКАДІ ЗАТОКИ АКАБИ

Надзвичайне засідання Ради Безпеки ОН відбулось у справі Середнього Сходу — без висліду

Об'єднані Нації. — Американський амбасадор ЗДА в Об'єднаних Націях Артур Ґолдберґ поінформував членів Ради Безпеки про становище Америки до теперішньої гострої кризи на Середньому Сході, навівши слова президента Джансона з його з-заяви з-перед двох днів, що „ЗДА твердо зобов'язані підтримувати політичну незалежність і територіяльну непорушність всіх держав в тому обширі. ЗДА рішуче противляться аґресії збоку будь-кого в тому обширі, в будь-якій формі, одвертій або підпільній." Водночас американський амбасадор в Об'єднаній Арабській Республіці (Єгипті) мав заявити тамошньому міністрові закордонних справ Махмудові Ріядові, що ЗДА трактуватимуть єгипетську бльокаду Тіранської протоки, яка веде з Червоного моря до затоки Акаби, та самої затоки Акаби як ворожий акт. ЗДА вважають затоку Акаби міжнародними водами. За твердженням газет — ЗДА готові силою привернути свобідний перехід через протоку Тірани, але спершу будуть старатися всіма іншими мирними способами вплинути на розв'язання кризи. Справу значно загострив факт, про який повідомив чоловий єгипетський щоденник „Аль-Ахрам", що Єгипет вже замінував Тіранську протоку й розкинув міни по затоці Акаби на північному березі якої знаходиться ізраїльський порт Елят.

В середу 24 травня ц. р. відбулося надзвичайне засідання Ради Безпеки Об'єднаних Націй, скликане на вимогу Канади і Данії в справі загрози війни на Середньому Сході, що мали підтримку збоку ЗДА. На тому засіданні ЗДА заявили готовість співпрацювати з Британією, Францією і СССР в межах ОН або поза ними над мирною розв'язкою кризи. Микола Федоренко від СССР відчитав заяву совєтського уряду, що вину за всю ту кризу приписує Ізраїлеві, але ніби висловлюється за збереження миру на Середньому Сході. Між Федоренком і британським амбасадором лордом Карадоном прийшло до виміни взаємних оскаржень у злій волі — делікатною дипломатичною мовою. Франція звернулась з закликом до ЗДА, Британії і СССР перевести спільні наради тих 4-ох держав в справі теперішнього конфлікту на Середньому Сході. ЗДА висловили негайно свою згоду, — становище Совєтського Союзу не ясне. Рада Безпеки не прийняла ніякого рішення та не голосувала над проєктом делікатної резолюції, що її зголосила Канада, — ставши на формальному становищі, що треба почекати, поки з Середнього Сходу вернеться генеральний секретар ОН У Тант. Цей останній відбув у Каїро розмови з єгипетським міністром закордонних справ Ріядом і президентом Насером, але перервав свій тамошній побут та відлетів до Ню Йорку за 24 години раніше, ані ж плянував був. До Ізраїлю У Тант не їздив. Зате ізраїльський міністер закордонних справ Абба Ебан прилетів до Парижу, де мав розмову з президентом де Ґоллем, та пізніше до Лондону, де нараджувався з прем'єром Вільсоном. Передчасний відлет з Каїро У Танта свідчить про невдачу його місії — коментують деякі американські часописи.



На цій мапі бачимо Тіранську протоку, що веде з Червоного моря до затоки Акаби, на північному кінці якої знаходиться ізраїльський порт Елят, життєво необхідний для Ізраїлю, бо це єдиний шлях, яким він дістає газоліну й інші заморські доставки. Єгипетські гармати, поставлені на шпилі Шарм-ель-Шеїх, контролюють Тіранську протоку. За повідомленням з Єгипту — він замінував Тіранську протоку і затоку Акаби, яку Америка вважає за інтернаціональку. На мапі не видно Сирії, на північ від Ізраїлю, якої терористична акція на території Ізраїлю започаткувала всю цю кризу.

Папа Павло VI поручає припинити бомбардування Північного В'єтнаму та комуністичний терор

Рим. — Папа Павло VI, у промові до кількадесяти прочан з Південного В'єтнаму, поручав, щоб припинити бомбардування Північного В'єтнаму, але й щоб припинилось перекидання військ з Північного В'єтнаму до Південного та щоб припинився комуністичний терор супроти невинного південно - в'єтнамського цивільного населення. Цей виступ Папи в середу 24 травня ц. р. був першим випадком, коли Папа запропонував конкретні способи частинного замирення у В'єтнамі, бо до цього часу обмежувався до мирових закликів тільки загальниками. У тій своїй останній промові Папа підкреслив, що їздив недавно до Фатіми у Португалії молитися за мир у В'єтнамі. Папа не назвав за іменем Америки ані Північного В'єтнаму, але говорив про „припинення бомбардування Північного В'єтнаму разом із закінченням актів терору та інфільтрації зброї і воєнного матеріялу на півдні".

Противоєнними демонстраціями керує Москва — твердить генерал Трудо

Вашинґтон. — В Сенатській Підкомісії в справах безпеки зізнавав колишній шеф армійської розвідки емеритований генерал - полковник Артур Дж. Трудо, який твердив, що всіми противоєнними демонстраціями в цій країні керує Москва. Генерал Трудо твердив також, що найменований минулого тижня на голову совєтської тайної поліції Юрій Андропов спричинить більше клопотів для ЗДА. Ця номінація — це не тільки зміна на внутрішньому становищі в СССР, але це важлива зміна, що відноситься до всіх комуністичних держав. Внаслідок цієї зміни, казав генерал Трудо, „можемо сподіватися більше шпигунської активности в ЗДА, більше саботажів, більше демонстрацій та завзятішої акції комуністичних аґентів, скерованої проти Вашинґтону". Генерал Трудо перестерігав, що „комуністичні та інші підривні аґенти добре знають, що американське суспільство не зможе втриматися, коли ми будемо толерувати прокомуністичні непорядки". Генерал Трудо тепер очолює Компанію Ґалф, яка займається дослідом і розвитком. Він перейшов на пенсію в 1962 році. Шефом розвідки він був в роках 1953-1955.

Випробовують поїзд, що іде зі швидкістю 156 миль на годину

Принстон Джанкшен, Ню Джерзі. — 24-го травня тут вперше випробовували поспішний поїзд, який будують Пенсильвенійська залізнича компанія та Уряд, і який іде зі швидкістю 156-ох миль на годину. Цей пробний поїзд мав чотири вагони. Він майнув так швидко через стацію, що журналісти та телевізійні фотографи не багато мали часу, щоб поробити світлини. Під час однієї проби цей поїзд „всмокнув" шиби звичайного поїзду, що стояв на рейках на стації, через яку він переїздив. Цей пробний поїзд є вістуном тих пасажирських поїздів, які вже 29-го жовтня почнуть курсувати між Вашинґтоном і Ню Йорком.

Число жертв у пожежі в Брюсселі — понад 300

Брюссель. Виявляється, що в страхітливій пожежі 5-поверхової департаментової крамниці у столиці Бельгії Брюсселі в минулий понеділок згинуло не 22 особи, як подано первісно, ані не кругло 200 за пізнішим повідомлення, а понад 300, при чому докладно того числа все ще не можна устійнити. Спершу знайдено і зідентифіковано 12 тіл, опісля відкопано ще 49 погорілих тіл, але зголошено на поліцію відсутність 309 осіб, які — за твердженням їхніх рідних — пішли були того ранку до тієї крамниці. У хвилині вибуху пожежі було у будинку понад 1.000 осіб. Хоча комуністична організація, яка проголосила бойкот тієї крамниці з уваги на американську виставку, яка там відбувалася, та погрожувала дальшими репресіями, — хоч та організація відпекалась офіційно від причетности до тієї пожежі, існує загальне переконання, що та пожежа — комуністичний саботаж. Поліція твердить, що ще „не має доказів" на дійсне джерело пожежі.

● **У лябораторіях членських держав Атлантійського Союзу (НАТО)** працюють над винайденням такої малої атомової бомби чи атомових ракет, що їх можна б уживати проти докладно визначених ворожих цілей — війська чи військових об'єктів — без шкоди для окруження. Рішення винайти і спосіб, щоб можна було стосувати атомову зброю на дуже вузькому терені прийнято внаслідку такого рахунку: якщо Совєти заатакували б Західню Німеччину, то не можна б ані боронити її „нормальними" родами зброї, бо ЗДА і Британія відкликують відтіль поважну частину свого війська, ані не можна б вжити великих атомових бомб, бо вони знищили б не тільки совєтських аґресорів, але й — Західню Німеччину

В Боффалівському університеті відбудеться Високошкільна Конференція СУСТА

Боффало, Н.Й. — Вдруге за час існування Студентської Громади Боффало відбудеться тут Високошкільна Конференція Союзу Українських Студентських Товариств Америки. Головною темою цьогорічної конференції буде розвиток української літератури. В суботу, 27 травня ц.р. говоритимуть такі доповідачі: мґр. Орест Павлів — „Основні тенденції української совєтської літератури й літературної критики в роках 1934-1946"; мґр. Данило Струк — „Нарис літературного розвитку в тридцятих роках на Західній Україні"; мґр. Микола Дупляк — „Українська література в післявоєнній Польщі". Після доповідей відбудеться дискусія включно з питаннями. Учасники конференції, студенти Боффала та інших студентських Громад зможуть проаналізувати розвиток української літератури, почавши від 1934 року. Закінченням студійного дня буде розваговa частина, а саме Студентська забава в модерному університетському приміщенні — Нортон Голл. Підготовкою конференції займаються від Студентської Громади Боффало: Тадей Тарнавський, Любомир Зобнів, Юрій Король та Рената Волинець. З рамени СУСТА: Богдан Сацюк, президента, та Юрій Масюк, віце-президент культурно-освітніх справ.

ГОЛОВНИЙ УРЯД УНСОЮЗУ НА РІЧНИХ НАРАДАХ ПРОДОВЖУВАВ ДЕБАТИ НАД ЗВІТАМИ

Союзівка, Керґонксон. — Дебати над звітами Головного Уряду виповнили в цілості третій день нарад Головного Уряду УНСоюзу на цій його оселі в середу 24 травня ц.р. Попереднього дня, у вівторок 23 травня, крім звітів, про які вже інформовано, заслухано ще звітів голови Дослідно-виховного Комітету Культурної Комісії УНСоюзу, головного радного проф. Мирона Куропася та голів новостворених Комісій: Публічних зв'язків і преси (заступник головного предсідника інж. Степан Куропась), Жіночих справ (заступниця головного предсідника пані Марія Душник), справ молоді (головний контролер Петро Пуцило), Спортових справ (головний контролер Іван В. Іванчук), та Комісії для справ УНСоюзу в Канаді (заступник головного предсідника Богдан Зорич).

Дебати над звітом Головного Предсідника

Першим на денному порядку дебат був звіт головного предсідника Йосипа Лисогора. У зв'язку з цим його звітом забірали голос: Тарас Шмаґала, Володимир Запаранюк, Марія Душник, Мирон Куропась, д-р Михайло Данилюк, адв. Анна Чопик, Іван В. Іванчук, Петро Пуцило, Тарас Шпікула, Іван Одежинський та інші, заторкуючи багато організаційних, фінансових, культурно-видавничих та загально-громадських проблем. Відповіді та вияснення на запити та завваги давав звітодавець на ранішній сесії нарад в середу 24 травня, на якій проводив заступник головного предсідника Володимир Сохан. В результаті дискусії і відповідей, голова Головної Контрольної Комісії д-р Волод. Галан запропонував прийняти звіт до відома.

Дебати над звітом Головного Секретаря

Звіти заступників головного предсідника інж. Степана Куропася, пані Марії Душник, Богдана Зорича та Володимира Сохана прийнято до відома без дискусії, яка з черги розвинулася над звітом головного секретаря д-ра Ярослава Падоха. В цій дискусії забирали голос пані Марія Душник, Андрій Джула, Іван В. Іванчук, д-р Михайло Данилюк, Тарас Шмаґала, адв. Анна Чопик, Тарас Шпікула, пані Олена Олек, Іван Одежинський та інші, ставлючи запити й коментуючи діяльність керованого д-ром Я. Падохом Організаційного відділу УНСоюзу. Відповідями д-ра Падоха на запити і завваги закінчено третій день нарад Головного Уряду УНоюзу.

Проф. д-р Володимир Кубійович інформує про Англомовну Енциклопедію Українознавства

Під кінець пополудневої сесії третього дня річних нарад Головного Уряду УНСоюзу загостив на Союзівку в товаристві ред. Богдана Кравцева, ред. Леоніда Полтави та адміністраторки „Свободи" пані Люби Лапичак головний редактор Енциклопедії Українознавства. Проф. д-р Володимир Кубійович. Він поінформував членів Головного Уряду про стан підготови матеріялів до другого тому англомовного видання цієї Енциклопедії, який подібно, як і перший том, появиться у видавництві Університету в Торонті заходами і коштом УНСоюзу. На цій же сесії Головний Уряд вислухав також інформації про Українську Службу в Голосі Америки, що її дав голова цієї Служби Михайло Терпак.

Парох дякує за площу під церкву св. Трійці

В середу 24 травня увечері Головний Уряд УНСоюзу мав уже традиційну з нагоди річних нарад спільну вечерю з відповідною програмою під проводом інж. С. Куропася. Під час вечері Впр. о. Любомир Гузар, вакаційний душпастир Союзівки та парох новоствореної української католицької парафії св. Трійці в Керґонксоні висловив подяку УНСоюзові за подарування відповідної площі землі під будову церкви для нової парафії.

На цій же вечері проф. д-р Володимир Кубійович говорив ще коротко про політичне значення Англомовної Енциклопедії Українознавства, а ред. Леонід Полтава інформував про перебіг пресової конференції у державному Департаменті у Вашинґтоні, яка відбулася протягом останніх двох днів і в якій він брав участь.

На порядку річних нарад Головного Уряду УНСоюзу в четвер 25 травня ц. р. було продовження дебат над звітами, нові справи, та резолюції й ухвали для добра організації.

Вийшло видання зібраних творів Богдана Ігоря Антонича

Ню Йорк. — Заходами Організації Оборони Лемківщини й у видавництві Об'єднання Українських Письменників „Слово" появилися у розкішному книжковому виданні „Зібрані Твори" відомого західньо-українського і зокрема лемківського поета Богдана Ігоря Антонича, тридцятиріччя з дня смерти якого минає в цьому році. Видано зібрані твори Антонича за редакцією відомих українських еміґраційних поетів і літературознавців Святослава Гординського та Богдана Рубчака. Чотиристасторінкова книжка попереджена статтею Святослава Гординського про Богдана Антонича, його життя і творчість і завершується статтею і примітками редакторів видання, описом рукописів Антонича і бібліографією його прозових, поетичних та публіцистичних творів, як також реєстром писань про нього. Охоплює це видання всі опубліковані досі, за життя і після смерти Поета збірки його поезій, і, крім того також, кількадесять поезій, які досі були збірками неохоплені і зберігалися в рукописах, головно у Святослава Гординського. В порівнянні до виданої недавно в Пряшеві збірки творів Б. І. Антонича „Перстені молодості", видані тепер на еміґрації зібрані твори поета вміщують 96 поезій Антонича більше, як у названому пряшівському виданні, що появилося в 1 100 примірниках і розійшлося протягом кількох місяців. Книжка оздоблена мистецькою обкладинкою мистця Якова Гніздовського. У присвяті підкреслено, що Організація Оборони Лемківщини видає цю книжку для відзначення „пам'яті Богдана Ігоря Антонича, поета, що своїми творами прославив свою вужчу Батьківщину — Лемківську Землю, і що не зважаючи на своє недовгочасне життя, силою і яскравістю свого таланту добув собі тривале місце в історії української поезії".

СВОБОДА SVOBODA
Український щоденник UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by Ukrainian National Association, Inc., 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year $12.00; six months $6.25; three months $3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year $14.00; six months $7.50; three months $4.00. For UNA members monthly 65¢.

Статті підписані їх авторами, не мусять відповідати становищу редакції.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY, N.J. 07303

Великодержава без авторитету

Мова про Британію, з нагоди приїзду її міністра закордонних справ Джорджа Бравна до Москви. Коли проголошено плян тієї подорожі, то не було ще гострої кризи на Середньому Сході, і загально коментатори вважали, що Бравн поновить кількакратні заклики британських державних мужів до кремлівських володарів, щоб вони активніше взялися за посередницьку мирову місію у В'єтнамі, бо Британія і СССР були спонзорами Женевської конференції з 1954 року, яка породила обидві держави В'єтнаму. Однак, як відомо, Москва воліла посилити допомогу Північному В'єтнамові проти „американського аґресора - імперіяліста", як наражатись на ще голосніші закиди щодо „зради" комуністичної справи у В'єтнамі.

Тепер напевно головною темою розмов Бравна з Брежнєвим, Косиґіним і Громиком буде не В'єтнам, а загроза ізраїльсько - арабської війни. Треба глибоко сумніватися, чи британський міністер узагалі може вплинути на зміну будь - якого рішення Москви, просто тому, що міжнародний престиж Британії дуже впав, і большевикам нічого з нею особливо рахуватися. Коли пригадати, що напереломі минулого й цього сторіч Велика Британія була найпершою потугою в світі, то її нинішній стан служить, може, за найяскравіший приклад, як впродовж невеликого часу змінюються міжнародні вартості.

Першу болючу рану британському престижеві завдала у першій світовій війні дія німецьких підводних човнів, яка виявила, що морська могутність Британії не є непорушною. У другій світовій війні тільки невгнутий дух Черчилла врятував Британію від німецького десанту. Деколонізаційний гін розпарцелював британську імперію. А на наших очах останні залишки тієї імперії виявляють повну її безсилість. Біло - расовий режим збунтованого уряду Ієна Смита в Родезії показав себе сильнішим за всі санкції та погрози Лондону. Еспанія шиканує британську владу в Ґібральтарі. Заповідь залишити Аден породила терористичну акцію проти британців збоку ворожих їм арабів. У Гонґ Конґу китайські комуністи палять опудало британського губернатора, а в Пейпінґу глумляться з британського дипломата. А де Ґолль не допускає Британії до европейських континентальних справ. Лібералізм і пацифізм соціялістичного уряду Гаролда Вільсона вдаряє бумеранґом по Британії: хто рахується з державою, яка сама вирікається своєї великодержавницької ролі, сама відтягається з широкого світу, редукуючи свої амбіції до — санації економіки на зеленому острові!

Психологічна атака

Не так давно вільну українську пресу облетіла вістка про антиукраїнський, наклепницький фільм, показаний у Західній Німеччині через Баварську телевізію. Не встигла ще влягтися хвиля обурення, викликаного тим „кінотвором", як торонтський щоденник „Глоб енд Мейл" з 29-го квітня опублікував статтю Джана Ґелнера під назвою „Канада — сховище злочинців". У цій статті приписується українцям злочини, які вони нібито вчинили під час другої світової війни, за гітлерівської окупації України, твердиться, що в Канаді зібрались українські, литовські та інші воєнні злочинці. А коли „воєнні злочинці" — то напрошується висновок: їх треба судити, видавати і т. д. Якщо переглянути орган „культурного зв'язку" московського КҐБ з українською політичною еміґрацією, газетку „Вісті з України", то за останні місяці в ній повно доносицьких, наклепницьких матеріялів на українців у вільному світі.

Ця ворожа кампанія пригадує нам, що українська національна політичнк еміґрація знаходиться в безперервному стані психологічно - ідеологічної війни з Москвою. Саме перебування української людини поза межами СССР Москва розцінює, як ворожий політичний акт. Боротьба за своє національне і соціяльне визволення ніколи й ніким не зараховувалась до „воєнних злочинів", чи та боротьба провадилась під час війни, чи провадиться під час провізоричного миру.

Українці, члени зорганізованої української спільноти у вільному світі, не повинні забувати, що колись біла, а тепер червона Москва вдавалась, вдається і буде вдаватися до всіх можливих підступів у відношенні до своїх противників у цій боротьбі, щоб тільки зберегти цілість своєї імперії. Постріли і ціянкалій, викрадення людей, наклепи та доноси, знеславлювання українських національних ідеалів і свідомих та активних українців — всім цим користується Москва у своїй боротьбі проти українського визвольного руху. І проти цього широко заплянованого наступу українці у вільному світі мусять виступати одностайно, міцним і об'єднаним фронтом.

ПІСЛЯ ПРЕСОВОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ І ДИСКУСІЇ В ПАРЛЯМЕНТІ

Париж. — 20-го травня закінчилися дебати в паризькому парляменті у справі уділення урядові Франції спеціяльних уповноважень на шість місяців. Уряд здобув бажані йому уповноваження більшістю лише 8 голосів.

Президент де Ґолль на пресовій конференції 16 травня поставив домагання „спеціяльних уповноважень", мотивуючи це господарськими потребами: в липні 1968 р. між шістьма державами Европейського Спільного Ринку будуть скасовані мита, а тому, мовляв, треба негайно підготувати народне господарство до вільної конкуренції з товарами інших учасників Спільного Ринку.

Промовці опозиційних партій зазначали, що всі вони за господарські реформи, і що уряд даремно хоче обмежити законодатні права парляменту: в березні відбулися вибори, а вже в травні де Ґолль і його уряд послали парлямент „на зелену пашу".

Немає сумніву, що урядові Франції потрібні надзвичайні уповноваження, які виключають парлямент із політичної гри, на те, щоб у процесі законодавства не сталося несподіванки. Мавши в парляменті більшість одного голосу, уряд де Ґолля - Помпіду не може покладатися на таких непевних союзників, як партія Незалежних Республіканців Жіскара д'Естена. Коли б несподівано занедужали два посли фракції „ґоллістів", то уряд не мав би більшости і мусів би податися до димісії або президент розв'язав би парлямент і розписав нові вибори. Щоб оминути цього, ґоллісти забезпечили своєму урядові спеціяльні уповноваження — діяти без парляменту — протягом півроку.

Хоч на перший погляд може здаватися, що уряд стоїть на хиткому ґрунті, в дійсності Франція не має альтернативи, що замінила б уряд ґоллістів. Опозиція проти уряду де Ґолля — це політичний калейдоскоп. Вона об'єднана тільки тим, що вороже ставиться до уряду, але спільної позитивної програми опозиційні партії не мають.

Найсильніша група серед опозиції — це комуністична партія. Само собою комуністи не можуть приєднати інших партій до своєї політичної плятформи „диктатури пролетаріяту". Між соціялістами і ліберальними партіями також немає спільної програми діяльности. Цю свою слабість бачать партії, приналежні до опозиції, і вони шукають виходу із положення.

Між соціялістами і радикальною групою під проводом Міттерана почалися переговори про створення єдиної партії на широкій „народній" базі. Трудно сподіватися, щоб цей плян був здійснений у скорому часі. Ще два роки тому цей плян висунув соціялістичний посадник Марселю Доффер, але секретар партії Ю. Молле його завалив. Тепер Молле робить новий почин, щоб разом з іншими партіями опозиції — без комуністів — створити нову партію на широкій базі.

Ґоллісти, хоч мають зникальну більшість, бачать безпомічність опозиції і сподіваються перейти небезпечний період з помічччю спеціяльних уповноважень.

Viator

Д-р О. М. Рижій

ДО XII З'ЇЗДУ УЛТПА

У днях 27-28 травня на Союзівці, в Кергонксоні, з'їдуться делеґати Українських Лікарських Осередків Північної Америки та Канади на свої XII Загальні Збори. У тому самому часі відбуватиметься засідання представниць Секції Дружин Лікарів при Відділах УЛТПА.

Для лікарів, що піклуються здоров'ям хворих без огляду на пору дня і ночі та на святочні дні, така поїздка зв'язана з значними труднощами.

Сімнадцять років лікарі-українці Північної Америки, а тепер і Канади, працюють плече - в - плече з українською громадою і з її організаціями.

Щодва роки в одному з українських центрів лікарі відбувають свої наукові з'їзди, на яких своєю рідною мовою аналізують нові напрямні у різних ділянках медицини. На цих з'їздах практикуючі лікарі і лікарі-науковці зачитують реферати та проводять фахові дискусії.

Пам'ятаючи, що за стародавніми українськими традиціями лікарі Придніпрянської України та Галичини брали активну участь у суспільній та добродійно - гуманітарній діяльності, наші лікарі щодва роки відбувають також свої збори, призначені не тільки для поладнання справ організаційного порядку, але передусім для аналізи їх праці як суспільників та для накреслення нових напрямних у виконуванні національних обов'язків та переведенні харитативних акцій, конечно потрібних для добра нашої спільноти.

З огляду на Світовий З'їзд Українців, в якому, сподіваємося, візьмуть участь багато українців - лікарів, цього річний З'їзд УЛТПА набирає ще важливішого значення. Лікарі, які згідно з традицією, однаково чесно служать усім, без огляду на політичну, релігійну чи расову приналежність, є одним з тих стабільних елементів, що мають можливість цементувати монолітність українського національного фундаменту. Це має особливе значення тоді, коли в цьому фундаменті виявляються щілини.

Останні роки діяльности УЛТПА свідчать про те, що його Управі не байдужі також справи Рідного Краю. Не тільки продовжується видавання єдиного в українській мові „Лікарського Вісника", що занотовує факти про фахову та суспільну діяльність лікарів на рідних землях і в діяспорі, але також підготовляється видання словника української медичної термінології з високим фаховим та мовним поземом — книжки, що її шукають українські лікарі і тут і там.

Нові зв'язки УЛТПА з радіовисильнею „Голос Америки" дають можливість Рідному Краєві знайомитися з нашими проблемами і з нашими досягненнями.

Нав'язання особистих контактів з нашими студентами медицини, дентистики та фармації, з українськими студентськими громадами в европейських університетах перейшло через стадію піонерства та дискусії. Це вже доконаний факт, і про це свідчать дев'ять стипендій, наділених з фонду ім. проф. М. Панчишина. Чому б не закріпити нам таких же стипендій за українськими студентами Америки? Хоч кажуть, що 500 дол. сума невелика і що наші студенти одержують американські стипендії, позички та „феловшипи" — ця сума все таки допомагає їм і показує на ділі, що ми хочемо цих молодих людей мати біля себе, а не тільки про них говоримо.

Тому зв'язок із СУСТА, як і з ЦЕСУС'ом, нам дуже потрібний, навіть тоді, коли знаємо, що, наприклад, европейські медики за пляном їх студій можуть посвячувати для студентської діяльности більше часу як їх американські товариші.

Зійти на американські фахові верхи (а ми хочемо бути на верхах!) далеко легше з гарвардським чи колумбійським дипломом, як з найкращим „чужинецьким". Ми вже пройшли перших двадцять років, і тепер нам потрібно нової ґенерації лікарів не тільки практикуючих, але також лікарів науковців, дослідників та викладачів в американських медичних школах і університетах. З американським дипломом їм туди дорога стелиться сама.

Через Управу УЛТПА та його відділи постійно ведеться допомогова акція на національно - суспільні цілі. УЛТПА активно піддержує Український Католицький Університет св. Климентія у Римі.

Мало знана нашій громаді участь УЛТПА в справі створення фондів для українських піклувальних домів. Ця спроба йде по лінії вже давно започаткованої Комітетом Дружин Лікарів, що також періодично збирають ліки і грошову допомогу для Української Медично - Харитативної Служби у Мюнхені і організують інші харитативні акції.

Так званий „Медикер", що в 1966 р. став законом, не застав нас неприготованими. Управа та відділи УЛТПА простудіювали цей новий закон і не тільки інформували своїх членів про його різні форми та модифікації, але й влаштовували доповіді на цю тему для наших громад.

У ділянці допомоги в організуванні споріднених фахів треба згадати, що УЛТПА мав нагоду гостити у себе під час VI Наукового З'їзду в Шикаґо українських фармацевтів, які тут же відбули свій перший з'їзд.

Показником поступу українського лікаря в Америці є

(Закінчення на стор. 3-ій)

А. Орел

„ТІНІ ЗАБУТИХ ПРЕДКІВ" ЧИ ТІНЬ СУЧАСНОГО ДЕРЖИМОРДИ

(2)

Яке значення цих рецензій для нас? Як можуть зрозуміти фільм чужинці, не читавши повісти? Але треба розрізняти, що за глядачів має фільм. Адже тут два типи глядачів: фахові, що пишуть потім рецензії, й масові, що не пишуть відгуків, але в пам'яті щось виносять. Ми знаємо, що комуністична пропаґанда в основному пильнує глядача масового, хоч не може випускати з-під уваги й глядача фахового. Звичайно, глядачі фахові не дуже цікавляться змістом, вони звертають увагу насамперед на мистецьку техніку й про це пишуть. Масовий глядач не розуміє й не цікавиться нею. Оскільки, як ми вже завважили, комунізм не уявляє мистецтва без пропаґанди, то й у цьому фільмі тонко враховано обидві категорії глядачів.

Звичайно, більшість чужинців рецензентів, не читавши повісти, не можуть заглиблятися в психологічну специфіку фільму, хоч фільм далеко не відображує цієї глибини повісти. Тому рецензенти або вихваляють технічні моменти, або збувають свої враження метафоричними висловами: „ефективне значення кольору тісно пов'язане з звуковими елементами, що їх не можна розділити; наш дух ніби постійно „грає" між двома вирами природних форм, душевних станів, мовляв, автор пропонує нам усвідомити ці знаки природи як прояв буття, і для цього він переміщує наші відчуття або, точніше, зіставляє їх". Лише деякі французькі рецензенти звертають трохи уваги на зміст. Так Кльод Моріяк у „Фіґаро Літрер" зближається до змістової суті, указує, що фільм не фолкльорний, але й він визнає себе „спантеличеним, стурбованим, враженим". Більше звертає уваги на зміст фільму рецензент комуністичної „Юманіте". Він переказує зміст не тільки фільму, а й повісти. Оцінку дає позитивну, але також більше загальниками та метафоричними зворотами: „цей фільм треба бачити, відчути, дивитись, вдихати, смакувати поволі, бо кожний кадр його — це справжня жива картина надзвичайної краси". Жорж Садуль (рецензент „Летр Франсез") звертає увагу на етнографічні елементи: мережива, народні танці, але визнає, що вони мають менше значення, ніж світло, рослини, гірські потоки, вкриті соснами схили, стовбури дерев. Самоціль фолкльорного елементу заперечив і Кльод Моріяк. Можна б уточнити, що для нас і мережива й народні танці й усі світлотіні й рослини, гірські потоки й уся природа в фільмі — це лише форма, що їй мав би відповідати адекватний зміст повісти. Але той зміст далеко не адекватний. Та про це далі.

Всі ці рецензії не арґументовані, бо й форму мистецьку ізольовано від змісту важко арґументувати. Справді, що означає така арґументація: „несамовитість мотивів"? — позитив чи неґатив? Або: „приголомшує, дезорієнтує шабаш кольорів? Адже це може бути позитивним і неґативним.

Французькі рецензенти, не знаючи повісти, не можуть говорити про адекватність. Вони віддають пошану режисерові й сценаристові, що він, мовляв, почував себе там, де творив фільм, як у себе дома, тому зумів вдихнути в фільм багато життя. Хто знає повість, тому це твердження звучатиме, як гірка іронія. Сценарист вірменин Параджанов почував себе в українській далекій психологічній стихії, як у себе дома!? (сік!). Але фільм саме й показує, що сценарист не заглиблювався в ідейну сутність повісти. А нас мусить цікавити не так враження від фільмової техніки, хоч вона й відповідає сучасним досягненням цього мистецтва, як об'єктивні моменти, що їх сприймають однаково всі глядачі, бо вони, ті моменти, — внутрішня сутність фільму, а не технічна оправа, що її кожний глядач сприймає по-своєму.

Але найглибшу аналізу твору появив український критик Дзюба. Він доглибинно вичерпав усю технічну складність фільму, хоч не так глибоко заторкнув зміст. До того ж, удаючись до аналізи пов'язаности фільму з ідейним задумом повісти, Дзюба допустився фатальних похибок і недоглядів. Він хибно зрозумів або зовсім проґавив саме те, заради чого окупант пустив фільм у світ. Як уже зазначено, фільм виготовлений з увагою на дві категорії глядачів: на фахових і масових. З аналізи фільму можна ясно вказати, що саме в фільмі є для кожної категорії глядачів і яке його значення, яку воно має відігравати ролю, що саме хотів осягнути окупант, пускаючи цей фільм за кордон.

Ще 1965 року український критик Дзюба опублікував рецензію на фільм „Тіні забутих предків". З фахового погляду рецензія стоїть на найвищому рівні серед усіх чужинецьких рецензій. Друкована вона в російському журналі „Искусство Кино", травень 1965 року, стор. 72-82. Дзюбі не дозволено друкувати свою рецензію в українській пресі не тому, щоб українські читачі її не прочитали, бо вони однаково більше читають російською мовою, ніж українською, — до цього окупант примушує їх усіма засобами терору. Але Москва не може дозволити, щоб високої якости рецензія на фільм, який іде на міжнародну арену, стала відомою як українська. Ім'я „український" не мусить супроводити фільм за кордоном. За кордоном фільм має сприйматись як совєтський (тобто російський).

Дзюбина рецензія на фільм цікава для нас тим, що вона підходить упритул до того, з чого треба б починати. Досі Москва дозволяла Україні фільми, що являли собою, як каже Дзюба, тільки сумну постійність найбільшого дива — дива рутини. І ось нараз фільм, що його той же Дзюба відзначає як подвиг київської кіностудії. Дотеперішні українські кінофільми, — каже Дзюба, це імпозантна примітивність та щаслива бездумність. Звичайно, Дзюба не може сказати вголос, хто в цьому винен. Замість указати справжнього винуватця — окупантську цензуру, Дзюба ставить питання творчого й громадського сумління митців. Немов би це від українських митців залежало аж тепер почати „день творчих відкрить і досягнень, день великих мистецьких завдань, день сміливих шукань, доброго професійного тону й боротьби за мистецьку самобутність". Отож, провина лежить на українських митцях, а не на окупантові, що, починаючи з Довженка, не допускає українських митців і близько до українського фільмового мистецтва, а ганяє їх по казахстанах та інших республіках, а українське мистецтво доручає вірменам параджановим, грузинам алексідзе, кавалерідзе, росіянам алісовим, пуговкіним, абрікосовим, афімовим. Дзюба не може сказати про те, що українська назвою, а національним складом зовсім чужонаціональна кіностудія в Києві досі не випустила жадного кінофільму без контролі з Москви. Тому Дзюба, підійшовши до мистецької самобутности фільму, не смів додати „національної самобутности", що її так радикально підрізає під самий корінь окупант. Оця національна самобутність, наявна в повісті, геть вилучена з фільму, а де не можна було вилучити, там затуманена „мигцями" технічного порядку, про що подбав байдужий до національної сутности фільму сценарист і режисер вірменин Параджанов. І даремно, цілком хибно думати, що чужинець режисер це випадковість, а не тонко продуманий за окупантськими кулісами плян: український фільм мусить бути не українським.

Але вкажемо на ту помилку, що її допустив критик Дзюба в оцінці фільму. На його думку, фільм своїм геніяльним мистецьким рівнем адекватний такому ж рівневі повісти, як і її ідейному задумові. Щодо мистецької вартости, то це так, щождо ідейного задуму повісти, то фільм нічого спільного з ним не має. Але для зрозуміння цього треба звернутись і до повісти! В чому її ідейний задум?

Серед Карпатських гір і полонин живе невелика чисельно частина українського народу — гуцули. Заґнана в гори, можливо, отими ордами, що раз - по - раз перекочувалися через українську територію. Хоч ці гуцули й християни, але серед довкілля гірських верховин, лісів і полонин вони зберегли анімістичний світогляд. Може, рештки, натяки з цього. Але геніяльна інтуїція письменника відтворила цей світогляд у поетичних образах. Коментуючи повість, Дзюба не схибив. Ось як він її зрозумів: „Зворушлива історія гуцульських (згідно з назвою фільму, треба б „карпатських", бож у підзаголовку Фільму названо „з життя Карпат", а не з життя гуцулів, можна подумати, що з життя карпатської фавни; до чого винахідлива, витончена окупантська цензура! — прим. склад.) Ромео і Джульєти (Іван і Марічка) при всій своїй поетичності й самоцінності послужила йому (Коцюбинському) своєрідним дороговказом у світ народних переказів, народного побуту, мистецтва, обрядів, але все це його (Коцюбинського) цікавило не просто як минуле, а як джерело сучасного, його духових проблем, загадок (предок живе в нас... — писав Коцюбинський в однім із своїх листів, пояснюючи ідейний задум своєї повісти), як арена для постави вічно актуальних проблем людського буття, для віднайдення найбільших вартостей людського духа. Саме це й побачили в повісті автори фільму, — каже Дзюба. І це кричуща неправда. Нічого цього автори фільму не показали. Може й бачили, але окупантська цензура не дрімала. Та вернемося ще до повісти, до її ідейного задуму. Дзюба про нього не посмів сказати. Матеріялістична ідеологія цього не дозволяє,

Ольга Приходько

ПРАДІД ІЛІЯ

РОДИННА ХРОНІКА З ЖИТТЯ ПОДІЛЬСЬКОГО ДУХІВНИЦТВА МИНУЛОГО СТОЛІТТЯ

Частина друга.

ПРІСЯ

(18)

Прісія поспішала. Після слів ченця вона опам'яталась і гірко дорікала собі, що зовсім не думала про своїх дітей. Босі ноги, незвиклі до такої ходи, порепались і пекли. От якби десь змити той порох — думала та все дивилась, чи не побачить якогось потоку.

Аж незабаром вгляділа на закруті дороги річечку, та таку гарну, затишну, привітну. Ось тут, вирішила, якраз добре сполоскати ноги, потім буде легше йти. Збігла з дороги на луг, а травиця на лугу така м'яка, свіжа, зелена, зійшла до води, а вода чиста, прозора. Так приємно вступити змученими ногами в ту прохолоду. Сполоскала ноги, вмилася, сіла на бережку на зелений моріжок на малу хвильку спочити. А вода собі біжить та й біжить, тихо плескоче та сріблиться проти сонечка...

Боже, який же той світ милий та гарний! Небо таке ясне, синє, тільки де-не-де хмаринки перебігають. Вдивляється вона в ту небесну блакить, і здається їй, що з того блакитного неба крізь хмаринку, як у віконце, глянув на неї її любий чоловік, посміхнувся так ласкаво, так мило і промовив: „Біжи, біжи, Прісю, до діточок, а я на тебе тут почекаю"...

Алеж вона не спить, це не сон. Вдивляється і вдивляється в ту хмаринку, але вже не бачить любого обличчя, тільки якось так легко, легко стало на серці — він же сказав, що почекає... на небі... Отже, треба скорше бігти до дітей, а потім прийде і її година, коли й вона піде до нього...

Зірвалася на рівні ноги та й пустилася доганяти прочан. Ішла далі з ними спокійно, легко і вірила, що власне в таку годину по сповіді та причастю, коли вона йшла виконувати Божий наказ, висловлений устами ченця, отець Василь сказав з того світу, що її почекає...

Ця віра залишилась у ній на все її довге життя і піддержувала в тяжкі хвилини.

***

Повернувшися з прощі, Прісія кинулася до дітей. Сама не могла збагнути, як могло статися, що вона зовсім забула за своїх бідних діточок, які тепер, крім неї, не мають ніякого захисту на світі.

Діти, особливо Наталя, яка вже добре розуміла все нещастя, що впало на їх родину, виглядали залякано, хоч вірна Настя за них добре дбала. Опинившись раптом без батька і не знаючи, що з мамою, — вони чулися загубленими та залишеними.

Отже, поява матері була для них великою втіхою, але одночасно вони бачили, що все навколо них раптом змінилося: і відношення чужих, і сама мама ніби стала якоюсь іншою, виміняною, що нема у неї спокійної певности, що все бідкається, плаче і повторює оте страшне слово „сироти".

Але заледве Прісія повернулась, як приїхала до неї найближча її приятелька, пані благочинна Білинська. Вона була також у жалобі. В цю тяжку для краю добу холерної пошести мало яка родина залишилася недоторкнутою рукою смерти. Пані Білинська поховала свою старшу дочку, вже заміжню, яка залишила двоє маленьких діточок. Вона взяла внуків до себе і мала з ними немалий клопіт, бо меншій дитинці було лише два місяці. Але енерґійна та добра приятелька не забула про Прісю та її велике горе і хотіла допомогти їй в міру своїх можливостей.

Діло в тому, що її муж мав кінцем серпня везти свого молодшого сина в Кам'янець до семінарії, і от вони собі порадилися — чи не було б добре для Прісиних дітей також вступити до школи. Отець Білинський повіз би дітей до Кам'янця, виходив би для них в Єпархії сирітські стипендії, а як було б треба, то пішов би в тій справі й до архиєрея. А Прісія тим часом могла б подумати та розглянутись, як улаштувати своє дальше життя, щоб мати якийсь дах над головою і якийсь заробіток на хліб насущний. Звичайно, Прісія, як добра господиня, має дещо заощаджених грошей, але готівки надовго не вистачить, з готівки жити не можна, це все одно, що людина пиляла б гіллячку, за яку держиться над прірвою. Нехай собі Прісія добре подумає і, як вирішить послати дітей до Кам'янця, нехай все швиденько приправить, та привезе їх до Білинських. Наталю примістить він до пансіону для попівських дівчат, а Петрушу, хоч це дуже малий, може приймуть до бурси при духовній школі.

Так радила практична та розумна приятелька.

Не думала над тим довго Прісія. Було ясно, що не може вона віддавати свою Наталю до польського пансіону, як то було її наміром, бо треба там платити, отже мусить віддати дітей в далекий світ. Добрі люди дають добру раду. Ще сама не знала, де має подітися і як улаштуватися, бож у ті часи жадних пенсій не було — люди мали самі про себе старатися. Отже, треба негайно збирати дітей, щоб не пустити їх у чужі люди без пристойного одягу та взуття.

З поспіхом пустилася Прісія до роботи: шила, перешивала, пристосовувала, прала, прасувала, пекла, складала, пакувала. Коли дитячі скриньки з одягом та всякими харчами були готові, відвезла дітей до о. Білинського. Прощаючись, благословила їх і наказала пильно вчитися, вчителів слухати, шануватися та пам'ятати, що вони тепер бідні сироти, і що нема кому тепер за них заступитися. Діти плакали і мама заплакала, та що робити — така вже людська доля, що треба робити не те, що кому хочеться, а те, що муситься.

Повернулась Прісія в порожню хату, сіла та й думає: — „Всі пішли, а що маю робити я з собою, де маю подітися? Хата парафіяльна, пришлють сюди нового попа, а куди ж мені, вдовиці, голову приклонити, де маю свій вік доживати?"

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО І РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛІВ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ КВІТЕНЬ 1967 РОКУ

ДЕП. СТАРШИХ ЧЛЕНІВ

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

14 Цьок Михайло.
19 Зацухна Ольга.
20 Брунець Володимир.
21 Галич Віталій В.
22 Дутка Іван.
29 Цірно Параскева, Яхван Євстахій.
37 Вабич Розалія, Вайтлок Марія Е., Процак Михайло мол.
42 Зарицька Марія, Скірка Григорій, Стай Анна.
46 Стецура Роман.
47 Цегельська Ольга.
53 Гарвас Роман, Марта; Шадий Іван.
56 Каник Іван.
57 Мацюк Марія Н.
61 Скубик Юрій мол.
63 Гелацик Андрій.
78 Великий Іван И., Костура Анна У.
81 Ганкевич Софрон.
83 Москаль Іван.
90 Нодич Георгіяна Т.
100 Герцнович Іванна Е.
102 Зенчак Ірина, Оленчук Іван, Павник Роман М.
113 Руперт Анна І.
116 Турчин Юрій В.
119 Мамрич Марія А., Ольга А.; Стадник Анна, Олександра.
123 Ванцовський — Вінковський Михайло, Осцінський Михайло.
127 Агафанов Михайло, Шарван Васиь 2, Щирба Іван.
128 Драєр Вернон Є.
130 Черепяний Степан М.
131 Демус Андрій, Костянтин П., Володимира.
133 Семанишин Квітка.
137 Гугель Катерина.
142 Гавловський Євстахій.
153 Віленький Анатолій, Степанія; Вурка Євген, Держко Ярослав, Дробот Микола, Ірина; Залуцький Ігор А., Зубар Марко С., Левандовський Петро, Почацький Йосип, Сарахман Ричард Д.
157 Матичак Тарас.
158 Сокол Христофор.
161 Кудрич Карло.
163 Дуда Орися.
164 Кудрищ Филина Є.
165 д-р Масик Богдан.
170 Квочка Олена, Пелло Мирон.
172 д-р Вазюк Володимир І.
174 Стефанюк Роман 2, Мирослава 2.
175 Хома Євгенія А., Янчук Степан 2.
176 Десів Лукія М., Родрігес Радам К., Софія К.
183 Вониш Юліян Л. 2, Павлина; Лищак Григорій, Микуш Іван, Марія; Морда Іван, Герда Ф.; Підгайний Теодосій, Скочиляс Михайло 2, Марія.
194 Ільків Іван.
204 Рошко Анна.
206 Картер Лев Т.
209 Матлага Степан.
210 Франко Іван мол.
216 Богачевський Юрій В., Петришин Роман О.
217 Геррис Павло В.
220 Мацьків Володимир, Симбровська Анна.
233 Бучинська Марія.
235 Мельник Богдан І., Василь, Марія.
245 д-р Вохонко Данило І.
253 Мисишин Григорій.
266 Пастернак Іван.
268 Стасурак Марія.
270 Білик Любомир, Коченаш Василь, Расловський Василь Ф. 2.
272 Паскас Патрикія Е.
276 Жакович Василь.
277 Сенцьо Марія.
282 Боловський Григорій П.
289 Благий Мирослав, Сорохтій Іван К.
292 Борис Чеслав А., Дужий Михайло, Форко Михайло Т., Марія.
293 Федьковський Роман.
296 Кнурик Норма Л.
301 Іващук Василь, Равлюк Микола, Катерина; Скиба Марія, Ткачинська Віра.
305 Дацько Дмитро, Куннінггем Норман І., Марія М.; Тамес Василь І. 2, Елеонора Ф. 2.
309 Рачок Іван М.
316 Кравець Іван, Лазуренко Григорій, Шейн Володимир.
320 Телюк Володимир, Іванна.
321 Лебединський Богдан, Нестор, Анна.
323 Федин Юрій.
327 Гураль Юрій 3, Рик Катерина.
334 д-р Якименко Василь.
337 Ганкевич Софрон М., Юрій М. мол.; Стрижак Іван.
340 Давидюк Лідія, де Кастро Ідеваль, Козак Михайло, Ткацюкас Борис.
343 Бінажевська Патрикія К., Пришляк Патрикія А.
344 Яворський Микола.
345 Амброзяк Христина, Правдюк Павло 2.
346 Глоговський Степан, Якимців Сергій 2.
347 Суходольська Патрикія А.
348 Макар Мирон.
349 Катромбон Іван Д. мол., Дарія.
354 Гданов Віктор, Люіза М.
356 Гаврилюк Петро.
360 Бурий Мирон, Дроздовський Іван, Петрівська Леся, Ярослава.
361 Заваляк Григорій, Ф., Тереса М.; Кучма Мирослав.
362 Коваль Йосип, Лорина.
367 Свистун Михайло.
370 Лукомська Христина.
371 Балабан Володимир, Мартинець Євфрозина, Мороз Євген Ю., Хомич Лев, Чижик Петро.
372 Гшлессель Йосип, Єлисавета.
373 Федина Василь, Дора М.
375 Климовська Ніна С.
379 Даннер Джеріл Р., Шостак Іван, Марія.
382 Тимко Текля, Фароній Ольга.
383 Лапоцький Іван М., Марія Е.; Овоц Євстахій.
397 Гринько Марія, Домбчевський Богдан, Куц Ярослава В. 2, Малюк Іван, Мартиневич Микола, Нич Михайло, Ольга; Сенів Володимир, Скибіцький Микола, Анна, Ярослава; Федин Микола, Анна; Цісик Марія, Ярема Євген.
402 Веца Петро, Предко Мирослав, Петро; Процишин Михайло.
407 Баранецький Дмитро, Гаврищук Василь, Душний Фридерик, Кудрик Володимир М., Христина Н.; Цікало Федір 2, Чамбул Богдан.
412 о. Блаженко Михайло, Ласійчук Іларіон, Смаль Емілія.
414 Грабович Юліян А. 2.
415 Гнатюк Василь, Гунька Ярослав.
422 Волд Марія.
427 Вручковська Катерина, Юркевич Ларрі М.
430 Когут Розалія.
434 Мартинюк Андрій, Ванда.
440 Володцук Софія, Хоростіль Ярослав.
462 Гриневич Даня 2.
463 Яворська Марія.
464 Жила Данило, Марія.
466 Федорчук Ілько.
469 Мищишин Осип.
476 Ритровський Іван, Анна.
486 Столець Іван.
497 Хомяк Христина.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

9 Кормош Йосип*.
12 Вурак Василь.
39 Городецький Ілля*, Наталя Д., Оксана.
83 Мищишин Михайло.
114 Хамула Михайло, Степан*.
131 Балух Степан, Огірко Василь, Стадник Ірина, Шупак Степан*, Анна; Юзин Марія.
150 Тарнавський Іван, Анна.
194 д-р Лозинський Іван, Процик Микола, д-р Сушків Олександер*, Терех Юліян, Марія.
208 Кривор Володимир, Софія.
251 Костишин Марія.
301 Равлюк Петро*.
355 Занько Степан, Солонича Франя.
361 Ілляшенко Наталя.
405 Дюік Ярема П.*
408 Стасів Іванна.
410 о. Сполітакевич Юрій*.
423 Гуйван Любомир*, Івашків Тарас, Логай Михайло, Маркевич Олександер 2, Анна; Прийма Михайло, Марта; Шкільник Йосип.
434 Сінецький Теофіл*, Іванна.
442 Кавун Лідія.
445 Гарапяк Дмитро*.
457 Барта Катерина, Колянковська Катерина.
462 Сенько Михайло*.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТКАМИ:

Відд.:

5 Коваль Михайло, Анна.
49 Іванець Іван*.
105 Лазовська Марія, Пулик Богдан*.
130 Гой Петро.
133 Ганяк Богдан.
157 Сало Микола, Марія.
161 Соско Марія.
182 Форостій Анна.
257 Ємець Яків, Коваль Орися І.
277 Кузьо Мирослав*.
296 Пастернак Петро.
327 о. Нарушевич Євген, Алина.
352 Коваль Михайло*, Рилко Омелян, Марія.
367 Зінич Петро, Анна.
371 Валабан Євгенія.
432 Кавун Лідія.
437 Рубінґер Лев.
445 о. Сполітакевич Юрій*.
448 Карпинський Михайло* 2.
458 Сенько Михайло*.
464 Кінаш Володимир.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

35 Вередюк Марія, Степанія; Гринчук Рогнида, Генсьорський Петро*, Гулич Анна, Дарія; Ключник Богдан*, Петро*; Костейко Михайло*, Кравчишин Анна Т., Мигович Софія, Саліван Михайло П.*, Щалева Анна І., Юзьків Богдан*.
194 Черник Орест*.
237 Марусин Даяна, Каролина.
345 Домбровський Райнер М.*

ЧЛЕНИ, ЩО ЗМІНИЛИ КЛЯСУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

150 Тарнавський Іван, Анна.
345 Левицький Олег С.*
434 Петрів Вероніка.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

5 Кук Василь В.*
8 Ільчишин Іван, Єлисавета.
12 Капій Євгенія, Кравців Василь*, Снігур Микола*, Шмирко Степан*.
15 Мелех Дарія Л., Перій Анастасія.
19 Оленський Іван, Христина.
42 Коваль Богдан*, Котис Михайло, Степанія.
53 Гевко Ольга, Градник Ярослав, Катерина; Спожарський Ричард*.
63 Карлій Кеннет Е.*
83 Марущак Генадій.
94 Джеймс Флойд Р.*, Лукасик Михайло Т. мол.*
102 Павлів Олена.
106 Багрій Іван, Петро.
153 Овчаров Євген, Норма К.; Чужак Анастасія.
156 Візняк Петро, Страґ Марія Е.
161 Липич Ольга.
163 Копанайко Іван*.
168 Мовчан Іван, Анна.
171 Муравів Микола.
172 Карлик Степанія.
173 Рак Йосип.
194 Липка Осипа В. 2, Мельник Григор*, Ірог*; Прадищук Андрій, Сокіл Олексій, Турецький Микола, Шимків Іван Д.
216 Богачевська Оксана, Зінь Василь С.*, Панасюк Оксана, Сумик Євген, Чайковська Віра, Лариса, Марта.
217 Крамар Володимир.
219 Овад Ярослав, Агнеса М. Хр., Романа.
220 Масик Іван*, Микола, Анна, Лідія.
234 Муха Іван.
238 Баклан Марія.
240 Михалевич Лев.
257 Вілинський Ярема В.*, Ярослав, Варвара.
266 Терлецький Іван* 2, Степан* 2, Анна, Марія, Нома Л.
309 Говенчук Іван.
327 Сигній Борис, Ярослав*.
337 Ганкевич Софрон М.*, Юрій М.*
344 Щербина Олег*, Олександра.
345 Кириленко Степан*.
346 Гринишин Олексій, Кап Юрій, Лішнянський Юрій*, д-р Малиновський Маріян М.*, О'Конке Йосипина, Пришляк Михайло, Турчиневич Ігор*.
360 Саган Зенон В.*
361 Вартків Розалія, Косановська Віра, Літепло Володимир*, Хміль Володимир*, Яськів Василь*, Ігор*.
379 Думановська Анна, Ясчник Зенон.
407 Мазурик Текля.
408 Несторович Іван*, Поліщук Роалія, Яворський Іван*.
418 Заліщук Василь*.
424 Ткачук Явдоха.
440 Комарницька Марта, Оксана; Падик Іван*.
445 д-р Заяць Роман*.
460 Матвіїв Зенон*.
495 Бойко Володимир*, Василів Михайло*, Клос Роман*, Кисілевська Вірляна, Тетяна; Кульчицький Мирослав*, Лугова Ніна, Нарожняк Мирослава А., Оробко Михайло*.
497 Прокоп Іван*.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТКАМИ:

Відд.:

19 Гой Петро.
25 Ганяк Богдан.
78 о. Нарушевич Євген, Алина.
153 Мацьків Юрій Е. 2.
155 Кузьо Мирослав*.
216 Рубель Антін С., Євгенія Г.
219 Форостій Анна.
220 Сало Микола, Марія.
276 Соско Марія.
291 Ємець Яків.
293 Луцик Христина С.
339 Лазовська Марія, Пулик Богдан*.
386 Пастернак Петро.
388 Коваль Михайло*, Рилко Омелян, Марія.
410 о. Сполітакевич Юрій*.
430 Рубінґер Лев.
434 Гуцуляк Ераст Р., Карпинський Михайло* 2.
440 Іванець Іван*.
442 Кавун Лідія.
455 Коваль Михайло, Анна.
456 Михальчук Дмитро* 2.
462 Сенько Михайло*.
488 Коваль Орися І.
490 Балабан Євгенія.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

Відд.:

14 Демків Михайло* 2.
45 Меґілоско Петро*
83 Мищишин Михайло*.
100 Мартин Дейл Е.*
114 Хамула Михайло, Степан*.
184 Ломаґа Юрій П.
208 Кривор Володимир, Софія.
242 Хомко Василь*.
292 Васкез Карло Я.*, Віра С.
301 Равлюк Микола, Катерина.
323 Левис Марія.
345 Якимів Петро*.
350 Сабол Анна.
355 Занько Степан*, Солонича Франя.
457 Колянковська Катерина.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

49 Сидорук Володимир*.
59 Сусла Володимир.
125 Хариш Анастасія.
181 Ясінчук Дмитро.
200 Балук Олена.
213 Кебало Володимир*.
246 Тукер Роберт С.*
268 Догун Маргарита.
277 Саган Генрих І.*
281 Путас Степан*.
343 Климців Катерина Г.
361 Міхель Павлина.
414 Ковальчук Лілея.
432 Стефюк Василь*.
432 Водикевич Ігор В.*, Василенко Іван.
458 Примак Михайло*.
500 Роско Олена.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ВИПЛАЧЕНЕ ПОВНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

16 Тизьо Катерина.
63 Восонович Михайло*.
85 Костюк Роман*.
94 Кульчицька Наталя.
96 Федишин Петро*.
143 Дієбольо Надія.
147 Щепанський Андрій*.
148 Корик Микола М.
150 Данилович Климентій Е.*, Олексин Василь*, Риксій Марія О.
179 Робертсон Василь П.*, Ніна А.
200 Балук Лев*, Олена; Господарець Микола*, Лялиберті Пилип*, Марія.
206 о. Мостенський Михайло.
218 Єнов Марія А.
230 Вріць Ольга.
251 Буча Йосип І.*
281 Польовий Іван*.
284 Маґац Юрій*.
287 Малащак Лев*, Труш Євгенія, Яким, Даяна.
305 Дацько Дмитро*.
308 Коробій Василь Р.*
316 Сипіян Яків*.
319 Гук Іван*.
321 Фуга Іван*.
336 Стахур Роман, Ірина.
361 Кебало Євгенія.
364 Сподар Михайло*.
373 Федина Василь*.
405 Шикітка Іван*.
432 Бойко Іван В.*, Ольга Е., Ярослав*; Косій Євстахій*.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ЧАСТИННЕ ВИПЛАЧЕНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

356 Умниш Петро*.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

254 Годзик Марія.
345 Колісник Микола.
361 Іліяшенко Наталя, Шебунчак Каролина.
430 Пришляк Микола, Розалія М.

ЧЛЕНИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

Відд.:

7 Поплавська Єва, Присяжний Іван.
8 Оліяр Клафіра.
26 Піпа Василь.
39 Єржківський Микола, Іванисько - Іванс Катерина 2.
42 Коваль Богдан* 2.
53 Кубів Ярослав.
67 Бадарик Михайло.
85 Борецька Марія.
87 Купер Юлія.
106 Бошко Володимир, Чорній Єва.
112 Сидорак Марія, Соболь Катерина.
120 Гуласій Йосип*, Корнецький Антін.
127 Горгота Олена, о. Лащук Микола, Новосядлий Теодор.
142 Закорчений Григорій, Мамчак Микола*.
144 Чофай Катерина.
146 Будка Антонина.
151 Облещук Лука.
155 Мізерний Андрій*.
164 Луців Микола.
167 Лоняк Іван.
176 Іванишин Іван*.
207 Залужний Григорій.
211 Бабій Марія.
221 Шевчик Катерина.
223 Кобута Марія.
230 Ткачик Дмитро*.
241 Павлюк Євдокія.
267 Каплун Роман.
280 Зінкевич Катерина.
292 Михалишин Євген Ф.*
299 Сидорович Катерина 2, Катерина.
307 Борачик Анна.
320 Гоїн Марія 2.
339 Гоцинець Іван.
344 Присташ Теодор*.
347 Андраш Федір 2.
352 Солич Марія.
361 Волощук Володимир Л., Гладкий Микола, Кур Іван, Шабатура Іван.
375 Власенко Анна, Кривлюк Василь.
403 Криницький Тома.
432 Проців Іван*.
434 Мартинюк Михайло*.
454 Поташник Марія О.
472 д-р Несторович Роман.

ЗАВВАГА: Зіркою (*) є позначені прізвища тих членів чоловічої статі, які не платять оплати за газету.

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ

НОВОВПИСАНІ ДІТИ

Відд.:

1 Маєр Давид Д.
3 Слободян Яким В.
13 Галько Микола І.
21 Мороз Тарас І.
25 Федор Оксана.
42 Новацька Еліза А.
45 Гавазин Петро М.
52 Загайкевич Патрикія Л., Семен Ст.
53 Гарвас Зузанна М.
59 Бойко Михайло Р., Сусла Марко.
61 Скубик Дерил Е.
67 Гузик Христина.
83 Москаль Марія.
85 Гнатюк Наталія.
96 Федишин Даяна І., Марія Р., Михайлина І.
102 Оленчук Тарас Гр.
106 Молочий Тома М.
108 Бревка Михайло А., Коваль Анна М.
113 Релик Олександер І.
114 Гунар Христина М.
120 Яцун Еліза И., Іван Ст.
130 Черепяна Ірина.
131 Демус Адріян, Маріян Марко.
147 Цар Христина О.
153 Велей Андрій І., Бурка Тома Б., Рейтаровський Олександер Ю.
172 Базюк Євгенія Хр., Катерина Ф., Марта И., Степан І.
175 Смерека Тома Б.
176 Родрігез Каролина А. К.
183 Дідик Дерил. І., Черріє; Морда Данило П., Люба Г., Роман І.; Скочиляс Іван.
194 Шикеринець Орест Р.
204 Карплюк Андрій О.
209 Принада Богданна.
235 Мельник Марія А.
245 Мавнт Кім М.
259 Чико Юлія Л.
266 Макаровський Іван И.
270 Білик Ірина.
272 Паскас Михайло Т.
274 Темник Ричард А.
276 Лафій Яким И.
277 Матіяш Євгенія М., Мельник Григорій М.
282 Фещак Карін І.
292 Орлик Юліянна О., Топій Данило В.
293 Гінда Іван.
299 Коваль Зузанна І.
325 Круґ Матвій.
340 Давидюк Джой А., Рут М.
347 Найда Кімберлі З.
360 Бура Патрикія Л.
361 Заваляк Анастасія М.
362 Коваль Христина.
372 Гшлессель Лідія, Роберт; Марчишин Рахиля.
375 Дубак Яковлина, Рохов Роберт И.
393 Баланда Іван Є.
397 Бойчук Зиновій Л., Лоскоріг Анна М., Оґлесбий Давид В., Даяна Л., Роберт Д.; Савчук Євген, Єлисавета І.; Тараба Михайло Ст., Федин Володимир, Марія І., Михайло И., Ярослав Ю.; Штогрин Еліза О., Шурпета Даяна І.
402 Блаженко Володимир, Іван, Катря, Роман.
412 Шеремета Беверлі А., Цинтія Дз.
422 Бояцюк Василь С., Мусій Іванна.
427 Дяків Євгенія К., Орися І., Роберт М.
437 Бабюк Ігор М.
448 Дмитришин Іван П.
452 Михаловський Володимир А.
459 Де Соуза Еліза А.
464 Калита Степан І.
466 Федорчук Мирослав.
470 Леник Марко І. 2, Михайло Р. 2.
506 Стебельська Олександра Л.

ДІТИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО

Відд.:

125 Бакай Богдан Т., Ірина О.
230 Павлишин Марія А.
287 Гринько Христина.
325 Сальватій Софія.
329 Лончина Володимир.
350 Сабол Анна 2.
355 Солонича Цицилія.
361 Борута Павло П.
423 Маркевич Лариса 2, Прийма Ігор, Юрій.

ДІТИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТКАМИ:

Відд.:

5 Коваль Арета О. М.
130 Гой Марія Л.
153 Спиркач Любомир М.
157 Сало Ірина Л.
345 Пундик Леся.
352 Коваль Шарон Л., Рилко Петро, Шершень Ольга.
367 Зінич Анна М., Зузанна К., Іван В., Ірина Г.
501 Пундик Роман.

ДІТИ ЩО ЗМІНИЛИ КЛЯСУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Відд.:

108 Бревка Микола Б., Коваль Леся Н.
171 Коннорс Іван Е.
235 Когут Любомира, Мирослав.
367 Свистун Анна, Данило.

ДІТИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

53 Гевко Василь мол., Дебора А., Іван, Михайло; Градник Богдан П., Дмитро, Леся, Марія А., Ольга, Тарас.
94 Мороз Марія Ю., Михайло М.; Совірка Орест І.
153 Овчаров Фабіян Е., Яхвак Савина Є.
161 Лапиць Іванна М., Станасолович Тамара М.
219 Ґаґліяні Алина І., Овад Ярослава А.
220 Масик Володимир, Марія М.
234 Муха Даяна М., Степан П.
266 Терлецька Марія Б., Патрикія М.
292 Городечний Володимир.
361 Гурин Іван, Стасюк Володимир П.
408 Гаврилак Богдан.
457 Шлапак Марія.
487 Остапчук Марко.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТКАМИ:

Відд.:

19 Гой Марія Л.
153 Мацьків Віра М., Надія М.; Одежинська Ксеня А., Олена М., Ростислава Л.
216 Спиркач Любомир М.
220 Сало Ірина Л.
293 Луцик Марія І., Юстин М. Д.
345 Пундик Роман.
388 Коваль Шарон Л., Рилко Петро, Шершень Ольга.
455 Коваль Арета О. М.
501 Пундик Леся.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ УНСОЮЗУ

Відд.:

83 Москаль Іван.
123 Бінковський Михайло.
158 Сокол Христофор.
164 Кудрищ Филина Є.
345 Амброзяк Христина А.
397 Малюк Іван.
497 Хомяк Христина.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

5 Ульрих Карло Д., Степанія А.
16 Зедайко Василь М.
39 Танасин Каролина І.
66 Бідерман Василь Г.
84 Боднар Павлина.
93 Красманська Анна И., Варвара.
94 Склепович Фридерик Ю.
106 Гошко Степан К.
142 Мицак Іванна Р.
179 Модросич Василь І.
192 Ліщинська Катерина.

Відд.:

221 Палиняк Орест, Тимчина Люба.
227 Гук Катерина А., Пришляк Андрій.
299 Сенчина Василь мол.
316 Курц Терентій.
353 Василюк Степан А.
361 Дубляник Теодор.
390 Гічва Варвара.
397 Дармограй Орися, Пісковець Марія.
432 Крамар Йосип, Недошитко Люба О.
443 Балан Василь, Ольга А.; Кобилка Ангелина, Сала, Терентій.
446 Цимбала Теодор.
476 Гурта Давид, Едвард.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ВИПЛАЧЕНЕ ПОВНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

16 Москаль Каролина М.
33 Гусайко Яким В.
179 Мудросич Розамарія А.
218 Темник Йосип В., Чуй Кліффорд П.
221 Бас Кетлін А.
284 Магац Михайло 3-ій, Степан.
287 Єзуско Денис Л.
292 Неліґан Юстина М.
308 Коробей Каролина С., Роберт І.; Мусіль Марія А., Ричард Я.
325 Заплітний Михайло В.
344 Дейтрих Кеннет.
385 Кіт Варвара.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

Відд.:

14 Демків Омелян 2.
90 Нодич Йосип, Тома К.
96 Федишин Силвія Є.
153 Данилів Любомира М.
204 Онискор Едвард А.
221 Дибус Ольга.
230 Павлишин Марія А.
287 Грінка Христина, Малащак Іван, Лев мол.
316 Кучмій Зузанна А.
320 Ферлій Марта П.
325 Сальватій Софія.
329 Лончина Володимир.
345 Фоселман Зузанна К.
350 Сабол Анна 2.
355 Кобзей Ольга, Солонича Цецилія.
361 Борута Павло П.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

430 Пришляк Любомира М., Роман І.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ УНС З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ: (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ)

Відд.:

35 Вередюк Марія, Степанія; Гринчук Рогніда, Генсьорський Петро, Гулич Анна, Дарія; Ключник Богдан, Петро; Костечко Михайло, Мигович Софія, Саліван Михайло П., Шалева Анна, Юзьків Богдан.
194 Черник Орест.
237 Марусин Даяна, Каролина.
345 Домбровський Райнер Н.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Стан з 30 квітня 1967)

Старий рід забезпеч.	103
Кляса O	335
Кляса T	5,481
Кляса W	12,503
Кляса P20	16,335
Кляса E20	11,145
Кляса E65	1,647
Кляса P65	1,146
Кляса DP60	333
Кляса DP65	134
Кляса ADD	2,671
Кляса T10	90
Кляса T5	24

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ:

Кляса 4P	208
Кляса 5E	223
Кляса E20	92
Кляса P20	103
Кляса E18	2
Кляса 6C	8
Кляса P65	7
Кляса E65	10
Разом	52,600

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:

Стан з 30 квітня 1967)

Кляса 1-ша	1,248
Кляса 2-га	276
Кляса 3-тя	127
Кляса 4-P	3,170
Кляса 5E	3,901
Кляса 6C	738

НОВІ КЛЯСИ:

Кляса E20	4,980
Кляса E18	4,076
Кляса E65	173
Кляса P20	5,878
Кляса P65	128
Разом	24,695

Ню Йорк, Н. Й.

ДІЯЛЬНІСТЬ СТАНИЦІ „БРОДИ-ЛЕВ"

8-го квітня Станиця Братства кол. вояків 1-ої Української Дивізії УНА в Ню Йорку відбула загальні збори, якими проводив д-р Семен Федюк, а секретарював п. Степан Шепарович, який відчитав протокол із останніх загальних зборів.

Станиця є членом Координаційного Комітету Українських і Українсько - Американських Ветеранів, бере участь у його засіданнях та імпрезах, як у Святі св. Покрови, в апелі і академії комітету. Станиця узяла участь із прапором у відкритті 9-го Конґресу Українського Конґресового Комітету, в святі 1-го листопада і 22-го січня та в панахиді за сл. п. С. Бандеру і Ген. Тараса Чупринку. Діяльність Станиці не обмежувалася тільки до метрополітальної округи Ню Йорку, але пороблено старання, щоб утримати дружні зв'язки з іншими осередками.

Скарбник Станиці, Степан Шепарович у звіті підкреслив тісну співпрацю Станиці із Братством „Броди-Лев", участь у збірках, в організуванні забав у Гантері і на оселі Робітничого Союзу „Верховина", які принесли гарну матеріяльну піддержку. Рівночасно Станиця співпрацювала у організуванні вистав: „Найкращі хлопці з Дивізії" і „Пів до другої години", які виставляв „Театр у П'ятницю" із Філядельфії, і які притягнули численну публіку, а вечірка - зустріч дала нагоду до попису новозорганізованому хорові українських комбатантів під диригентурою проф. Хомина.

На внесок контрольної комісії уділено абсолюторію уступаючим членам і вибрано нову управу Станиці: голова — Андрій Боднарчик, заст. голови — д-р Семен Федюк, секретар — Мирослав Мач, скарбник — Роман Іваницький, імпрезовий референт — Степан Шепарович, вільний член — д-р Роман Дражньовський, прапороносці — Василь Сидор, Петро Надольський, Петро Зґоба, Іван Ільків; Контрольна комісія — проф. Степан Салик, Михайло Виноградник, Григорій Яремчук.

Після вибору нової управи вив'язалася жива дискусія, в який спосіб утримати дружні відносини із Братством „Броди-Лев", оплачувати спільну домівку, тощо, бо деякі члени Станиці належать до управи Братства. Порішено розглянути справу пропам'ятної медалі імени св. Архистратига Михаїла, патрона українських збройних сил.

24-го квітня відбулося засідання нової управи. Голова Станиці здав звіт із засідання Координаційного Комітету Українських і Українсько - Американських Ветеранів, який цього року організує Зелено - святочні поминки у стіп пам'ятника - могили на оселі Робітничого Союзу „Верховина". Вибрано двох делегатів до місцевого ювілейного комітету для відзначення 50-ти річчя відродження збройних сил Української Держави. Upляновано узяти громадну участь у зеленосвяточних поминках на оселі „Верховина" та у маніфестації американських ветеранів у цілі одобрення політики американського уряду у В'єтнамі. Вкінці ствердженo, що багато із бувших дивізійників уже осягнули гарні становища інженерів, лікарів та інших професіоналістів, однак замало інтересуються справами Станиці, можливо, внаслідок перетяження професійної праці або родинних проблем. Управа узяла під розвагу усякі недомагання метрополії, які гальмують працю Станиці та порішила притягнути усіх до співпраці, і дати приклад єдности та піти назустріч Світовому Конґресові Вільних Українців, який відбудеться у листопаді цього року в Ню Йорку.

Семен Федюк

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНС:

	Діти	Дорослі	АДД	Разом
Стан з 31-го березня 1967:	26,760	57,786	2,664	87,210
Активні члени				
ПРИРІСТ У КВІТНІ 1967				
Нові члени	114	215	46	375
Прийняті наново	19	59	5	83
Прийняті з перех. листками	13	28	2	43
Зміни кляс забезпечення	7	4		11
Прийняті з Департ. Молоді	—	18		18
Разом:	153	324	53	530
УБУТОК У КВІТНІ 1967				
Суспендовані члени	33	72	43	148
Відійшли з перех. листками	16	32	3	51
Зміни кляс забезпечення	25	4		29
Відійшли до дорослих	7	—		7
Померли	—	62		62
Вибрали грошові звороти	22	21		43
Відійшли з випл. п. сум. заб.	34	18		52
Відійшли на випл. заб. вповні	17	42		59
Відійшли на част. випл. заб.	—	1		1
Відійшли на безпл. прод. заб.	2	6		8
Разом:	156	258	46	460
Члени, які виплатили вкладки				
ПРИРІСТ У КВІТНІ 1967				
Виплачене забезпечення	17	43		60
На безпл. продовж. забезп.	13	39		52
Разом:	30	82		112
УБУТОК У КВІТНІ 1967				
Померли	—	3		3
Вибрали готівку	8	9		17
Привернені в актив.	10	34		44
ВИГАСЛО ПРОД. ЗАБ.	10	15		25
Разом:	28	61		89
Разом усіх членів УНСоюзу з кінцем квітня 1967 р.:	26,759	57,873	2,671	87,303

УВАГА!

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за квітень, 1967 року суспендованими, можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв з вийнятком тих прав, які є досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж квітня 1967-го року взяли перехідні листки й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

Ярослав ПАДОХ,
керівник Орг. Відділу
Володимир СОХАН,
керівник Рекорд. Відділу

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА У.Н.СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ КВІТЕНЬ 1967 РОКУ

ПРИХОДИ:

ВПЛАТИ ВКЛАДОК УСІХ КЛЯС ЖИТТЬОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	190.98	163	539.43	331	103.16
2	152.44	164	267.28	332	165.47
3	82.13	165*	167.19	333	101.69
5	1,899.77	166	81.46	334	741.53
6	182.74	167	201.08	336	1,281.72
7	343.79	168	649.35	337	984.06
8	1,309.66	169	62.83	338	236.76
9	156.23	170	916.56	340*	416.59
10	210.50	171	606.80	341*	2,221.81
11	194.01	172	242.18	342	381.09
13	688.51	173	641.55	343	579.20
14	1,314.29	174	1,036.76	344	244.95
15*	1,066.76	175	795.47	345	655.45
16	348.37	176	804.74	346	885.66
17	48.95	177	357.48	347	313.72
19	766.49	178	474.96	348	439.62
20	662.05	179	312.83	349	713.66
21	345.73	180	473.05	350	501.98
22	627.40	181	95.95	351	87.88
23	183.56	182	265.37	352	444.41
24	75.23	183	723.58	353	290.98
25	1,536.11	184	334.62	354	285.04
26	9.45	185	80.54	355	194.67
27	956.83	187	89.64	356	367.87
29	168.16	190	46.17	357	39.02
30	79.31	191	1,489.07	358	127.98
31	65.17	192	469.99	359*	142.23
32	14.00	193	47.80	360*	316.61
33	350.07	194	2,581.79	361	4,092.58
35	395.26	195	13.41	362	556.04
36	388.43	196	21.76	363	129.92
37	470.73	197	13.05	364	904.48
38	547.87	198	5.20	365	27.75
39	2,084.78	199	42.50	367	2,171.40
40	88.21	200	590.18	368	175.85
41	44.51	201	18.09	369	221.13
42	1,953.67	202	44.59	370	572.00
43	30.64	203*	155.79	371	1,072.34
44*	127.80	204	2,004.76	372	1,224.91
45	864.52	206	921.50	373	129.16
46	137.99	207	53.29	374	644.78
47	170.91	208	47.70	375	1,200.33
48	104.59	209	60.26	376*	96.93
49	403.14	210	255.81	377	45.89
50	54.99	211	264.69	378	15.56
51*	8.10	212	79.55	379	4,778.58
52	264.36	213	358.56	382	28.90
53*	406.80	214	169.85	383	541.42
54	278.39	215	70.09	384	114.78
55	527.92	216*	395.07	385	992.52
56	123.07	217	1,315.58	386	619.85
57	568.74	218	296.93	388	407.96
58	219.54	219	1,912.75	390	150.51
59	1,217.94	220	1,003.60	391	250.92
60	83.24	223	204.78	392	5.38
61*	33.66	224	197.96	393	118.58
62*	237.37	225*	12.54	394	112.13
63	1,442.72	226*	193.82	395	43.70
64	230.89	227	24.49	396	21.20
65	233.27	228	16.25	398	8.05
66	63.38	230	1,307.51	399	1,062.04
67	548.59	231	79.49	400	132.72
68	106.85	232	59.05	401	9.49
70	466.02	233*	333.41	403	58.51
72	24.95	234	680.56	404	527.60
73	98.42	235	262.44	405	166.74
74	36.13	236	312.58	406	439.76
75	419.54	237	474.50	407	391.73
77	27.59	238	1,434.36	408	40.60
78	331.21	239	541.68	409	45.94
79	20.69	240	2,490.10	410*	20.15
80	144.93	241	159.32	412*	392.77
81	121.97	244	16.75	413	152.55
83	802.54	245	689.96	414	1,070.68
84	378.21	246	23.16	415	103.13
85*	272.15	247	106.74	417	176.00
86	177.18	248	77.36	418	355.30
87	43.52	249	17.30	419*	21.60
89	21.85	250	24.64	422	823.62
90	368.68	251	1,016.64	423*	1,884.87
91	218.90	253	173.05	424*	83.77
92	54.31	254	894.82	427*	1,564.61
93	268.16	255	21.43	428	113.82
94	2,182.21	256	616.52	429	39.05
95	53.65	257*	958.27	430	1,604.67
96	706.90	258	20.75	432	4,958.06
97	193.09	259	264.11	433	182.20
98	93.21	260	81.84	434	1,347.52
99	220.02	261	140.12	436	397.66
100	313.49	263	32.35	437	919.62
101	12.65	264	21.62	348	92.75
102	1,168.55	265	146.82	439*	846.88
103	314.86	266	1,356.83	440*	514.39
104	251.77	268	659.30	441	897.24
105	440.49	270	629.25	444*	68.83
106	1,481.24	271*	439.23	445	1,221.16
107	353.51	272	56.20	446	84.10
108	188.55	274*	419.18	448	104.04
109	165.95	275	99.53	450	168.41
110	16.72	276	598.68	451	1,522.34
111	41.64	277	2,675.55	452	374.19
112	652.74	278	105.31	453	80.65
113	403.16	279	59.64	454*	330.78
114*	1,357.05	280	117.07	455	55.15
115*	125.62	281	739.11	456	151.34
116	558.06	282	88.60	457	796.36
117	447.32	283	874.71	458	724.88
118	40.16	284	224.19	460	981.49
119	173.22	285	74.66	462	81.03
120	1,419.45	286	201.79	463*	315.66
121	214.32	287	879.03	464	853.86
122	77.76	288	220.34	465	580.66
123	192.94	289	420.32	466	274.87
124	180.78	290	254.22	467	51.77
125	642.19	291*	451.70	468*	386.60
126	103.20	292	1,630.47	470*	213.39
127	1,310.55	293	899.87	471	2,897.01
128	259.71	294	24.35	472	598.20
130	736.10	295	728.61	473	1,450.06
131*	2,847.85	296	209.09	474*	35.91
132	101.15	297	15.53	475	44.45
134	140.74	299	91.93	476	181.07
135	14.13	300	76.22	477	124.93
136	59.16	301	847.81	478*	67.54
137	300.07	303	309.09	479*	279.89
138	67.54	304	573.99	481	180.46
139*	292.78	305	378.76	482	38.52
140	61.35	306	112.28	484	1,363.04
141*	20.81	307	239.02	485	114.84
142	483.49	308	164.63	486	408.78
143	129.27	309	79.51	487	449.06
144	263.95	310	306.13	488	110.07
145	128.95	312	70.41	489*	203.56
146	412.97	313	106.63	490	96.36
147	1,462.66	314	10.64	492*	54.73
148	152.17	316	2,275.65	496	103.64
149	202.64	318	54.14	498	767.33
150	315.36	319	158.26	499*	197.11
151	416.00	320	789.32	500	105.60
152	38.16	321	355.97	501	42.72
153*	4,463.53	322	110.09	502*	572.00
155	2,003.46	323	228.87	503	746.66
156	529.70	324	284.48	504*	157.28
157	182.47	327	1,516.84	506	482.78
158	541.51	329*	6.38		
161	1,176.77	330	417.03	Разом	$206,674.06

ВПЛАТИ ВКЛАДОК АКЦИДЕНТОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
8	26.20	174	48.45	346	47.25
10	11.00	182	1.95	349	37.05
14	43.05	184	2.20	355	11.00
16	6.15	191	3.80	358	12.20
22	21.20	194	82.10	360*	6.50
25	26.90	200	11.00	361	19.35
27	3.95	204	12.05	363	11.00
29	4.80	206	40.20	368	17.00
35	4.40	208	1.35	371	5.55
39	28.00	218	11.00	372	23.20
42	33.90	219	4.55	375	18.80
47	14.00	220	10.25	379	34.20
54	12.20	233*	1.90	383	11.00
55	1.10	234	9.60	385	25.70
58	9.20	235	3.00	388	5.65
59	3.65	239	1.10	393	20.70
78	11.80	240	27.80	407	62.20
83	48.80	245	2.45	408	15.50
85*	17.00	247	1.00	412*	37.85
86	14.00	251	10.65	414	2.90
90	4.70	254	1.10	418	45.35
93	16.35	257*	56.95	423*	15.50
94	21.40	266	23.95	424*	2.90
96	2.10	268	12.20	427*	37.80
99	.85	270	4.15	430	26.15
102	14.55	271*	1.95	432	49.70
103	4.05	277	58.35	434	51.30
104	34.20	281	46.20	436	9.20
105	1.00	282	.85	437	3.45
112	12.20	287	20.30	439*	53.05
114*	5.95	292	31.65	445	35.60
116	22.55	293	21.80	451	77.40
120	49.95	300	9.20	454*	34.00
121	19.45	301	37.85	456	2.45
125	20.90	304	1.10	460	26.20
128	11.00	309	4.25	471	1.10
139*	2.20	316	8.60	472	7.00
142	1.95	320	20.20	476*	19.60
147	9.20	327	70.30	484	14.10
150	3.50	334	3.35	486	3.20
153*	7.60	336	4.80	487*	29.80
155	3.80	337	17.10	498	2.80
157	4.05	338	2.45	503	11.40
164	1.10	340*	20.70	504*	18.40
170	34.90	341*	16.80		
171	10.30	344	20.20		
173	21.45	345	14.55	Разом	$2,500.40

ПРИХОДИ

З місячних вкладок від членів	209,174.46
Відсотки від бондів	103,587.51
Відсотки від морґеджів	40,181.38
Приходи друкарні й книгарні	24,179.34
Вплати на покриття податків морґеджових інвестицій	3,958.67
Приходи реальности в Керґонксон, Н.Й.	3,850.20
Сплати федеральних і старечих податків службовиків	2,607.62
Чинш від реальности в Джерзі Ситі, Н.Дж.	2,000.00
Відсотки від членських позичок	1,404.41
З продажі Енциклопедії Українознавства	240.00
Вплати стейтові і забезпечення службовиків	224.62
Відсотки від стаків	212.50
Відсотки від банків	200.34
Вплати стейтових податків службовиків	129.49
Зворот коштів при інвестиціях в морґеджах	80.00
Пожертви на Фонд Наглої Потреби	50.98
З переносу резерви за дітей Молодечого Департаменту	48.00
Зворот нагороди предсідників і касирів відділів	17.00
Разом	**$ 392,146.50**

ІНВЕСТИЦІЇ

Сплата бондів	111,053.01
Сплата морґеджів	99,684.43
Сплата членських позичок	5,818.42
Разом	**$ 216,555.86**

ПОВТОРЕННЯ

З місячних вкладок, відсотки від інвестицій	392,146.50
Сплати бондів, морґеджів і позичок	216,555.86
Разом	**$ 608,702.36**

РОЗХОДИ:

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ ПО ВІД. ПАМ.

7	Присяжний Іван	1,000.00
25	Федор Андрей	1,000.00
36	Бедрій Ольга	1,000.00
39	Єржківський Микола	500.00
42	Коваль Богдан	1,000.00
42	Коваль Богдан	1,000.00
45	Дубас Михаіл	1,000.00
67	Коваль Петро	1,000.00
67	Бадарик Михаіл	1,000.00
85	Борецька Марія	500.00
87	Замойський Петро	500.00
106	Бошко Володимир	500.00
106	Чорній Ева	500.00
117	Домкович Николай	1,000.00
120	Гуласей Йосиф	1,000.00
127	Новосіядлий Теодор	1,000.00
127	Горгота Галина	500.00
142	Мамчак Николай	1,000.00
142	Закорчений Григорій	1,000.00
144	Чофай Катерина	1,000.00
146	Будка Антонина	1,000.00
151	Облещук Лука	500.00
167	Лоняк Іван	500.00
176	Сіменович Мирослав д-р	500.00
184	Федорук Нестор	500.00
191	Юдка Мирослав	500.00
204	Семенина Марія Л.	500.00
211	Бабей Марія	750.00
221	Шевчук Катерина	500.00
230	Яслик Катерина	1,000.00
241	Павлюк Євдокія	1,000.00
243	Стефанюк Анна	500.00
247	Стахів Іван	1,000.00
257	Деделюк Юрій	500.00
268	Пилипюк Софія	500.00
271	Левуш Текля	500.00
280	Зінкевич Катерина	1,000.00
283	Савран Марія	1,000.00
292	Михайлишин Євген Ф.	1,000.00
293	Титла Спірідон	1,000.00
309	Кінаш Яків Дж.	500.00
316	Храновський Григорій	500.00
330	Васій Михайло	500.00
330	Васій Михайло	500.00
335	Галун Іван	1,000.00
342	Карр Іван	1,000.00
347	Андраж Федір	500.00
347	Андраж Федір	500.00
352	Сольо Марія	1,000.00
361	Шабатура Іван	500.00
368	Капар Анна	500.00
375	Власенко Анна	500.00
403	Креницький Тома	647.00
414	Радавець Петро	1,000.00
438	Чапала Ева	500.00
434	Мартинюк Михаіл	1,000.00
445	Угач Сільвестер	1,000.00
	Разом	$42,897.00

ІНШІ ВИПЛАТИ З ФОНДІВ ЗАБЕЗПЕЧЕНЕВИХ

Винагорода відділових секретарів	52,869.32
Відійшли з виплаченням обезпечення (Енд.)	31,125.37
Виплати друкарні і книгарні	22,213.29
Виплати податків на морґеджових інвестиціях	15,433.54
Грошеві звороти	13,120.03
Свобода за орган	11,600.00
Платня службовиків	8,911.66
Актюар за оцінку грамот і статистику	5,809.00
Платня Головного Уряду	5,666.66
Кошти подорожі	3,262.37
Федеральний і старечий податок службовиків	3,168.35
Винагорода обласних організаторів	1,978.50
Кошти Окружних Нарад	1,529.25
Кошти Головної Контролі УНС	1,328.68
Кошти подорожі обласних організаторів	1,294.11
За опікунчу обслугу над бондами	1,181.37
Спортова акція	1,000.00
Чинш за канцелярії у власному домі	1,000.00
Відсотки на закуплених бондах	952.87
Податок стейт., безроб. та асекурація	917.39
Друки й прибори для відділів	806.45
Премія за реасекурацію	718.71
Втрата на інвестиціях в бондах	599.23
Оголошення	572.00
Доплата на видання Енциклопедії Українознавства	562.47
Зворот коштів	500.00
Стейтовий податок службовиків Н. Дж.	485.09
Виплати на реальностях, Джерзі Ситі, Н. Джерзі	467.00
Видатки на пошту	460.09
Пенсійні виплати службовиків	433.33
Телефон	286.94
Доплати до українських видань	286.00
Винайм машин і обслуга ІБМ	216.17
Лікарі за провірку здоровля нових членів	149.00
Обслуга й чищення канцелярії	106.97
Кошти при інвестиціях	75.00
Перенос резерви за дітей	48.00
Виплати асекураційним департаментам за дозвіл	44.00
Друки й канцелярійні прибори	37.00
Винагорода предсідників і касирів відділів	13.50
Вкладка до Братського Конгресу	10.00
Книжки і журнали	6.30
Разом	$191,245.01

ПОВТОРЕННЯ

Виплати посмертних запомог	42,897.00
Інші виплати з фондів забезпечення	191,245.01
Разом	$234,142.01

ВИПЛАТИ ЗАПОМОГ З ФОНДУ БРАТСЬКОГО

Відд.:		Сума
7	Бодиль Анна	$25.00
8	Кендзерський Микола	30.00
13	Слободян Катерина	25.00
20	Димйон Пилип	35.00
25	Задорожний Іван	75.00
29	Ват Микола	35.00
30	Филипс Гертруда	25.00
36	Попович Марія	25.00
37	Мец Ришард	35.00
39	Пастушанчин Михайло	35.00
39	Вовк Степан	35.00
39	Каменюк Текля	25.00
45	Копитчак Катерина	25.00
52	Ткач Танка	25.00
59	Піддубний Андрій	35.00
59	Замельська Анастазія	25.00
63	Ришардс Стелля	25.00
63	Бордик Катерина	25.00
76	Доля Ілля	35.00
78	Лойко Григорій	35.00
93	Стерпак Іван	35.00
99	Лукач Григорій	35.00
100	Крук Ярослав	30.00
106	Пудлик Юрій	35.00
109	Степка Дамян	35.00
112	Габрівська Катерина	25.00
113	Кузємчак Роза	25.00
113	Баран Анна	25.00
113	Козємчак Олекса	35.00
114	Підгірянець Іван	35.00
116	Івашко Іван	35.00
116	Лужницька Ніна	25.00
119	Мушинська Михайлина	25.00
119	Грибняк Юлія	25.00
127	Круцько Юрій	35.00
127	Партика Роман	35.00
127	Брудний Евстахій	35.00
131	Панчишин Анна	25.00
135	Лашинський Іван	35.00
144	Маркович Софія	25.00
153	Яцук Антін	35.00
155	Кічула Бронислава	25.00
155	Пикус Анна	25.00
155	Савка Домініка	25.00
155	Кардаш Венедикт	35.00
155	Сетнік Анна	25.00
155	Пукаш Катерина	25.00
156	Яцик Ева	25.00
156	Клюка Ярослав	35.00
161	Монтемайор Дан	35.00
161	Ланьош Марія	25.00
168	Василишин Анна	25.00
170	Дитвинка Василь	25.00
191	Юдка Ольга	25.00
191	Гавловський Михайло	35.00
192	Гос Микита	35.00
194	Турчин Роза	25.00
204	Падус Ольга	25.00
204	Ковалюк Марія	25.00
204	Глинська Катерина	25.00
206	Рапко Анна	25.00
209	Вадяк Михайло	35.00
217	Ярославський Іван	35.00
217	Сосновський Іван	35.00
217	Геруля Тома	35.00
218	Петрух Войтих	35.00
218	Демарт Марія	25.00
220	Пітула Марія	25.00
230	Гевко Василь	35.00
233	Дудуш Перла	25.00
233	Галадей Юлія	25.00
234	Каліцун Софія	25.00
241	Пригода Іван	35.00
243	Грабінський Володимир	35.00
243	Вокар Марія	25.00
252	Мазур Марія	25.00
257	Новак Микола	35.00
257	Вусек Амброзій	35.00
259	Ментус Василь	35.00
265	Самець Василь	35.00
276	Кульчицький Теодор	35.00
277	Чикало Меланія	25.00
278	Ковалик Марія	25.00
286	Варна Іван	35.00
286	Хомяк Василь	35.00
287	Фещак Симон	35.00
287	Лісна Марія	25.00
287	Пипчик Марія	25.00
287	Бурило Василь	35.00
292	Терлецький Василь	35.00
292	Возник Володимир	35.00
295	Славич Павло	35.00
299	Смаль Михайло	35.00
305	Кічула Степан	35.00
305	Андрусишин Павло	35.00
305	Сороканич Стефан	35.00
316	Галюга Іван	25.00
323	Музика Богдан	35.00
330	Копик Анна	25.00
334	Завінський Адам	35.00
335	Коханська Марія	25.00
335	Себок Марія	25.00
338	Кудлик Йосиф	35.00
338	Сивик Василь	35.00
350	Підгірна Анастазія	25.00
361	Мельник Стефан	35.00
361	Мазурик Юліян	35.00
361	Прокопів Софія	25.00
361	Войтович Софія	35.00
363	Луцишин Михайло	35.00
364	Бревка Антін	35.00
364	Толочкевич Петро	35.00
364	Струк Микола	35.00
367	Федоришин Анастазія	25.00
371	Смішкевич Осипа	25.00
371	Третяк Олександра	30.00
375	Фартушок Антоніна	25.00
375	Кривопуск Микола	30.00
375	Бахара Микола	35.00
379	Братейко Петро	35.00
379	Братейко Марія	25.00
379	Денеґа Федір	35.00
379	Гаврик Андрій	30.00
379	Онищак Вацлав	35.00
383	Буяр Катерина	25.00
383	Чоп Анна	25.00
385	Панчишин Іван	35.00
388	Летнанчин Анастазія	25.00
397	Вовк Марія	25.00
403	Гойняк Симон	35.00
422	Андріяш Павло	35.00
423	Носевич Евгенія	30.00
423	о. Нагірняк Ілля	35.00
450	Чубатий Роман	35.00
455	Донцов Марія	25.00
484	Драгош Володимир	35.00
484	Лужний Ярослав	35.00
407	Мазурик Текля	25.00
418	Слота Марія	25.00
432	Манорик Мирослав	35.00
468	Коссар Володимир	50.00
473	Максимків Джейн	35.00
	Разом	$4,385.00

ЗДОБУТКИ КАМПАНІЇ ЗА ПРИЄДНУВАННЯ НОВИХ ЧЛЕНІВ у КВІТНІ 1967 р.

Ч.В.	Організатор	приєднав у квітні	разом у 1967 р.
1	В. Чернега	1	1
3	Р. Слободян	1	2
13	П. Шевчук	1	8
14	П. Отрок	1	3
19	Р. Голіят	1	1
20	А. Триш	1	1
21	І. Бараник	2	4
22	Гелена Олек	1	7
25	Квітка Стецюк	1	3
29	Ольга Малищак	2	2
37	Марія Процак	3	3
42	В. Новацький	1	
	В. Марущак	1	
	П. Головачук	2	17
45	М. Сенек	1	1
46	І. Сквіртнянський	1	1
47	Анна Гарас	1	2
52	Д. Хрупалик	2	2
53	К. Сачко	4	4
56	М. Медвідь	1	1
57	В. Жмуд	1	8
59	М. Галькевич	2	6
61	А. Скубяк	2	2
63	М. Турко	1	12
67	В. Пепюк	1	1
78	І. Петрунцьо	2	5
81	А. Лудіянчук	1	1
83	С. Гавриш	2	6
85	Т. Панько	1	4
90	О. Сидор	1	2
96	М. Драпала	3	7
100	А. Цебак	1	6
102	М. Бобечко	4	5
106	Г. Дацків	1	3
108	М. Коваль	2	2
113	І. Ярчак	1	
	О. Кузємчак	1	8
114	М. Ткачук	1	18
116	С. Шількевич	1	3
119	Ольга Мамрич	4	5
120	В. Рефт	2	8
123	І. Голик	2	2
127	В. Дідюк	4	9
128	М. Глова	1	4
130	І. Малець	2	2
131	Л. Боднар	6	6
133	Анна Дубас	1	4
137	М. Колодруб	1	5
142	М. Маркович	1	1
147	І. Зазворський	1	9
153	І. Одежинський	15	78
157	С. Матичак	1	3
158	О. Саноцький	1	2
161	А. Джула	1	4
163	С. Филик	1	4
164	І. Кудрич	1	1
165	Марія Пелехата	1	1
170	Д. Дидик	2	12
172	С. Гавриш	5	6
174	А. Слюсарчук	4	15
175	Я. Базюк	2	
	В. Дідик	1	
	І. Смерека	1	5
176	М. Остап	4	6
183	Д. Кошельовський	16	
	В. Дідик	2	24
194	І. Василишин	2	10
204	В. Палідвор	1	
	П. Марко	1	13
206	Л. Гардінк	1	6
209	С. Матляґа	2	3
210	І. Франко	1	2
216	І. Одежинський	2	2
217	В. Ковба	1	3
220	І. Мелінишин	2	4
233	Гелен Маґер	1	4
235	М. Бобер	4	8
245	О. Гоянюк	2	
	М. Мартиненко	1	6
253	В. Фіцик	1	1
259	Юлія Гуґлик	1	9
266	В. Труфин	2	12
268	Е. Барилка	1	5
270	М. Баран	3	
	А. Шаран	2	5
272	Марія Кушнір	2	2
274	Анна Добрянська	1	1
276	Е. Гаррісон	2	3
277	Е. Гомотюк	3	10
282	Катерина Лукач	2	2
289	В. Гуссар	2	7
292	І. Ващук	4	
	П. Федик	2	13
293	Марія Демидчук	1	
	І. Ткачук	1	6
296	П. Лобур	1	1
299	С. Сидорович	1	1
301	М. Ткачук	5	10
305	М. Гентош	7	13
309	Ф. Дубас	1	4
316	В. Гавриляк	8	13
320	І. Малко	2	11
321	Д. Чук	3	6
323	М. Білик	1	2
325	В. Цюпа	1	5
327	А. Копистянський	4	7
334	Стефанія Боганек	1	1
337	Е. Притула	3	4
340	С. Гавриш	4	
	Софія Оріховська	2	27
343	Марія Пришляк	1	
	Марія Сверида	1	2
344	Т. Бутрей	1	6
345	М. Дербуш	2	
	М. Каркоць	1	3
346	Р. Чучкевич	3	6
347	Г. Тимчій	2	2
348	Марія Макар	1	4
349	М. Захарко	2	12
354	П. Ващишин	2	2
356	О. Продивус	1	2
360	В. Дідюк	5	5
361	П. Кучма	1	
	І. Пригода	3	15
362	Ф. Петрик	3	5
367	М. Свистун	1	4
370	В. Гіна	1	1
371	Ю. Баранюк	5	26
372	О. Ярема	5	19
373	Анна Парк	2	3
375	П. Тарнавський	2	
	І. Даньківський	1	6
379	М. Семків	3	16
382	Катерина Габест	2	2
383	О. Хома	3	7
393	П. Бойко	1	1
397	М. Нич	30	30
402	Я. Бурій	8	17
407	В. Шаран	6	
	В. Дідюк	2	24
412	П. Дяків	5	15
414	І. Телюк	2	5
415	Софія Куца	1	
	П. Гуменюк	1	2
422	Т. Тещук	3	10
427	П. Дяків	5	9
430	О. Бакай	1	1
434	Бронислава Мельник	2	4
437	М. Малинівський	1	3
440	Софія Куца	2	23
448	М. Перейма	1	1
452	Марія Сцебало	1	1
459	Анастазія Бордун	1	1
462	О. Фаренич	2	2
463	М. Німчук	1	1
464	В. Дідюк	2	
	М. Хомин	1	6
466	В. Дідюк	2	2
469	К. Чорномаз	1	1
470	М. Леник	4	4
476	П. Маряк	2	2
486	І. Блищак	1	2
497	О. Гураль	1	1
506	В. Гірняк	1	5

ВИПЛАТИ З ФОНДУ СИРІТСЬКОГО

Відд.:		Сума
217	Коник Петро	500.00
469	Витрикуш Олекса	400.00
	Разом	$900.00

ВИПЛАТИ З НАРОДНОГО ФОНДУ

Пожертви на Українську Американську Асоціяцію	500.00
Пожертва на О.Д.У.М в ЗДА	150.00
Пожертва на М.У.Н. в Канаді	75.00
Пожертва на Альманах „Сільський Господар"	25.00
Разом	$750.00

ВИПЛАТИ З ФОНДУ ЗАХИСТУ

Виплати на реальності у Керґонксон Н. Й.	12,679.56
Разом	$12,679.56

ІНВЕСТИЦІЇ

Інвестовано в бондах	300,490.83
Інвестовано в морґеджах	34,000.00
Позички членам	10,224.41
Інвестовано в реальності, Керґонксон, Н. Й.	1,818.97
Разом інвестовано в квітні	346,534.21

Інші розходи в квітні	253,356.57
РАЗОМ РОЗХОДИ В КВІТНІ	$599,890.78

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ

Готівка з кінцем березня	400,243.83
Прихід за квітень 1967 р.	608,702.36
Разом	1,008,946.19
Розхід за квітень 1967 р.	559,890.78
Готівка з кінцем квітня осталася	$409,055.41

БАЛЯНС:

Стан Чинний

Готівка	409,055.41
Бонди й стаки	22,407,886.85
Морґеджі	9,041,314.83
Позички членам	508,381.20
Реальності	556,682.70
Машини друкарні	33,984.85
Разом	**$ 32,957,305.84**

Стан Довжний

Забезпеченевий Фонд	32,330,243.64
Братський Фонд	387,714.09
Сирітський Фонд	140,208.53
Фонд Захисту	75,619.34
Фонд Наглої Потреби	23,520.24
Разом	**$ 32,957,305.84**

Іван Кокольський
Гол. Касир УНСоюзу

ГОЛОВНИЙ УРЯД УНСОЮЗУ:

ГОЛОВНИЙ ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ

Головний предсідник:
JOSEPH LESAWYER
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

Перший заступник головного предсідника:
STEPHEN KUROPAS
3301 N. Newland
Chicago, Ill. 60634

Другий заступник головного предсідника:
MARY DUSHNYCK
2104 Caton Avenue
Brooklyn, N.Y. 11226

Третій заступник головного предсідника:
BOHDAN ZORYCH
18 Leland Avenue
Toronto 18, Ont., Canada

Четвертий заступник головного предсідника:
WALTER Y. SOCHAN
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

Головний секретар:
JAROSLAW PADOCH
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

Головний касир:
JOHN KOKOLSKI
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

ГОЛОВНА КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ:

WALTER GALAN
7039 Limekiln Pike
Philadelphia, Pa. 19138

PETER PUCILO
10111 So. Artesian Street
Chicago, Ill.

JOHN HEWRYK
327 McAdam Avenue
Winnipeg 4, Man., Canada

IVAN WASZCZUK
2846 Geneva
Dearborn, Mich. 48124

JOHN W. EVANCHUK
9312 Sherman Road
Morton Grove, Ill. 60047

ГОЛОВНІ РАДНІ:

TARAS G. SZMAGALA
7725 Selwick Dr.
Parma, Ohio 44129

TARAS SHPIKULA
5466 W. Haddon Avenue
Chicago, Ill. 60651

STEFAN HAWRYSZ
155 Erdenheim Rd.
Philadelphia, Pa. 19118

MYRON KUROPAS
1752 N. Normandy Ave.
Chicago, Ill. 60635

WASYL DIDIUK
152 A Grenadier Rd.
Toronto 3, Ont., Canada

ANNE DUBAS
771 Sanford Avenue
Newark, N.J. 07106

WALTER ZAPARANIUK
1211 Downer Avenue
Utica, N.Y. 13502

DMYTRO D. POPADYNEC
3323 Zotique St.
Montreal 36, Que., Canada

ANNA CHOPEK
117 Greenfield Rd.
Mattapan, Mass. 02126

MARIA DEMYDCHUK
416 — 17th Street
Brooklyn, N.Y. 11215

HELEN OLEK
2151 N. Loral Avenue
Chicago, Ill. 60639

JOHN ODEZYNSKY
5909 N. Camac Street
Philadelphia, Pa. 19141

MICHAEL DANYLUK
5815 Clinton Avenue
Minneapolis, Minn. 55419

ANDREW JULA
15 Sands Avenue
Ambridge, Pa. 15003

ЦІНА КІМНАТКИ — 5 КАРБОВАНЦІВ ДЕННО

Про ціни на приватні помешкання в перенаселеному Києві можна довідатись із репортажу про „діяльність" уркаганів і бандитів в УССР „Хто там", що друкується серією в „Молоді України". У числі з 16 травня наведено приклад, як до Києва без поліційного зголошення прибув один чоловік, щоб там влаштуватись на працю: „Я чув, вам потрібна квартира. Складна проблема в наших умовах. Та розв'язати її можливо. Аби гроші... — Так відбулось „новосілля" на квартирі пенсіонера Г. Д. Кушнерського. Вже невдовзі наш герой справді переконався: щоб жити тут, потрібні лише гроші. Більше нічого. Навіть прописка необов'язкова. Господар зовсім не цікавився, хто його квартирант. Необхідно було тільки регулярно оплачувати йому на день п'ять карбованців".

ЗА ПАМ'ЯТНИК НА МОГИЛІ БОГДАНА І. АНТОНИЧА

Трагічна доля найбільшого поета, що його зродила Лемківська Земля, Богдана Ігоря Антонича не скінчилася з його передчасною смертю.

Тридцять літ минає цього року з дня його смерти й видана недавно на Рідних Землях, і то на найбільш віддаленому клаптику України — Пряшівщині, книга зібраних творів Б. І. Антонича „Перстені Молодості" розійшлася негайно. Малий наклад та велике зацікавлення нею були причиною того, що вона зникла з книгарських полиць. Здавалося б нічого простішого, як випустити другий наклад. На жаль, помимо всіх старань діячів української культури в Чехословаччині, — це не вдалося. Правдоподібно заборона перевидати прийшла з Москви. Ця сама заборона, що змусила редакцію львівського місячника „Жовтень" каятися прилюдно за надрукування кількох сторінок з поезіями Антонича. І так тридцять літ по його смерті цей великий український поет ні діждався того, щоби на його власній



Могила Б. І. Антонича на Янівському кладовищі у Львові

батьківщині видано хочби тільки книжку його вибраних творів. Поодинокі голоси з-поміж письменників України, щоб видати повну збірку творів Антонича, залишилися досі тільки епізодом, доказом, як Москва не хоче допустити українського, свобідного слова, тої української поезії, що її можна було друкувати навіть в умовах польського терору, але не можна в так званій українській державі УССР.

Тому, що в Україні ніяке урядове видавництво, ні Спілка Письменників України, що її першим обов'язком було б боронити свободи слова, вільної думки та права на друк творів українського письменника, не в силі видати творів Б. І. Антонича, — обов'язок цей перейняла вільна, українська громада на еміграції.
ківщини в доказ вдячности і любови до свого великого Сина, та зі свого українського обов'язку, видала перше повне зібрання творів Богдана Ігоря Антонича. Видання це фірмує „Слово" Об'єднання Українських письменників в Еміграції, за редакцією мистця поета і літературознавця С. Гординського та поета Б. Рубчака.

Проскрибована в УССР не тільки творчість Б. І. Антонича. Забута сьогодні, по тридцяти роках від його смерти, навіть і його могила, що залишилася самітною на Янівськім Кладовищі у Львові. І тільки недавно якась благородна рука, може брата чи сестри з Лемківщини, поставила на цій могилі маленький хрестик з табличкою, що вказує місце, де поховано Б. І. Антонича. І знову ні Міністерство Культури УРСР, ні жадні інші державні, громадські чи професійні чинники не вдарили пальцем об палець, щоб зберегти пам'ять поета. Ні партія, ні уряд, ні Спілка Письменників, ні врешті Українське Товариство Охорони пам'ятників історії та культури — всі вони, що себе називають для форми українськими, не зробили нічого, щоб поставити нагробний пам'ятник.

В такій ситуації, обов'язок поставлення нагробного каменя, на тій дорогій серцю кожного справжнього українця могилі, паде на українську еміграцію.

Тому Головна Управа Організації Оборони Лемківщини рішила проголосити на 7-ім з'їзді Лемків-Українців Америки та Канади, який відбудеться в днях 27 і 28 травня ц.р. в Аллентавні, Па. — збірку на фонд будови пам'ятника великому поетові України, гаряче відданому синові своєї тіснішої батьківщини — Лемківщини, Богданові Ігореві Антоничові.

Це є наш український обов'язок його світлому Духові і ми віримо, що його успішно завершимо.

Б. Чайківський

● **У Мадридському університеті**, в столиці Еспанії, відбулися знову демонстрації студентів, які борються за право мати студентську організацію з власного вибору, а не з призначення та під контролею адміністраційних властей. Коли група студентів вдерлася до кабінету декана університету і знищила портрет голови держави Франсіска Франка, сильні відділи поліції зайняли університетський „кемпус".

ШИКАГОВСЬКА ХРОНІКА

100-відділ УНСоюзу в Гері, Індіяна, має довголітнього секретаря Андрія Цебака. Цей трудолюбивий союзовець вже на емеритурі, вже 55 літ працює в Союзі поміж Ембридж Па. і Гері. Одно певне — він все на час збере вкладки і на час акціле розмет. Відділ, де громада мала, не може бути великий, але Андрій Цебак все дістане кількох членів. Вже і цього року має 6 членів і марщує, разом з Союзом до 100.000. Мені було мило відвідати Гері 100-ий відділ і давнього друга секретаря та передати йому золотий годинник 16 квітня. Малий відділ, але 33 союзовців прийшло на церемонію.

Мері Джейн Дмитрів, так називають одиноку внучку, дочку одинокої дочки секретаря 379 від. УНС Михайла Семкова. Її слава походить не з того, що її дідо секретарює роками у відділі, який має 1690 членів. Слава її в тому, що вона кілька літ працювала літом на Союзівці і приготовляла Український „сморґашборд". Роджена тут молодь називала її „сморґашборд Мері Джейн".

6 травня я був на її вінчанню і весіллю в Мерчендайз Март. Стрінув там самих союзовців, б. секр. відділу Пилипова, і секр. 106 відділу Гр. Дацькова. На весілля прибув о. Сорока ЧСВВ з Оттави в Канаді, а о. Корчинський довершив тайну супружества і був на бенкеті. Вибраний молодої є ірляндсько-жидівського роду, хрищений в католицькій вірі. Весільна оркестра грала українські, жидівські й американські танки.

Дім емиритів, про який мріють українські емерити в Шикаґо, річ дуже коштовна. Я відвідав новоповсталий дім емеритів на горішній частині міста на Вільсон Евню. Є це 10 поверховий 356-кімнатний дім, перероблений з готелю. Саме умеблювання коштувало $1,250.000. В домі є малий театр, 8 телевізійні кімнати й інші кімнати, навіть до гри в карти. В домі є лікарські, дентистичні, голярські робітні і сальон краси.

Для українських емеритів такого великого дому не треба, але добре знати, що коштує такий дім. Окрема кімната з ванною, з трьома харчами денно, — коштує тижнево від 100-125 дол.

Шикаґовські поляки не забувають про конституцію 3го мая з 1791 року,. Рік-річно роблять величавий похід до Гумболд Парку до статуї ген. Тадеуша Косцюшка. Цього року в поході взяло участь 10 оркестр 50 вантажних авт. Імпрезу влаштував Звйонзек Народови (Союз) а головним промовцем перед статуєю був конґресмен Боґс з Люїзіяни. Він порівнював боротьбу Польщі за самостійність із Південним В'єтнамом. Цього року не маршували вже ветерани армії Галлера, що свого часу зрушила Галицьку Армію з її позицій і приневолила відступити за Збруч.

Впродовж 40 літ — українське Шикаґо за моєї пам'яти щорічно в березні відзначувало роковини Шевченка. Цього року забуло його пом'янути, як він собі цього баажав, „не злим тихим словом". Правда, церкви і шкільна дітвора мали свої імпрези, але громада не здала іспиту.

Шевченківські Роковини влаштовували в нас громадські комітети, або центральні організації. Є у нас 2 центральні організації Ліґа Американців Українського Походження, яка є, відділом УККА і Об'єднання Українських Організацій.

Равт інженерів в Комо-Ін. в суботу був численний. Все більше молодих інженерів, і їх дружин заповнюють ряди організації. Американські ґрадуанти становлять вже більшість. Добрим тостмайстром імпрези був інж. Шеховоич, який приїхав з Пакістану, де будував мости й дороги. За цей час купив апартмент на 4-му поверсі. По бенкеті був баль, який свідчить про те, що інженери з-американізувалися. Зразу танцювали вони українські танки, але скоро перейшли на буґі-вуґі, твіст і найновіший фрут.

На бенкеті був д-р Головатий з Гері, — лавреат сталевої індустрії. Гуморист Гриць Мотика виступав в цікавому скечі з життя українського інженера в Америці. Веселе товариство 200 осіб ще бавилося, як я о пів третьої години змушений був на приказ своєї дружини йти додому.

Великодні святкування старого стилю були в нас дуже голосні. Американська преса, телевізія а навіть поліція була змобілізована, бо комітет оборони традицій домагався святкувань за старим календарем в супереч зарядженням Єпископа Кир Ярослава. Комітет Оборони Традицій вислав до Папи Павла VI — поверх 1.000 телеграм з проханням дати йому можливість святкувати за „старим календарем.

Великий Народний Дім в Гемонді, Інд., що був славою громади, впав жертвою пожежі 13 травня. Дім тішився популярністю й серед американців, і всі більші імпрези і виборчі віча відбувалися в Українському Домі парохії св. Михайла.

Збори „Самопомочі" 13 травня перевибрали майже ту саму Управу. Номінаційна Комісія подала виборчий список а т. зв. льоальна опозиція свій. Сила „Самопомочі" лежить в тому, що вона є спонзором „Кредитівки", яка перейшла число 6 мільйонів, і є найбільшою українською інституцією цього роду на американському континенті. Опозиція програла і прогру спокійно прийняла, хоч мала апетит перебрати владу. Збори ухвалили піддержати УККА, вплатити свою вкладку та рішили асиґнувати відповідну суму на УНРаду. Управу знову очолив Вол. Тимцюрок.

Доповідь Миколи Плавюка на тему „Підготовка і перспективи успіху СКВУ", була цікава а ще цікавішими були запити і дискусія. Микола Плавюк, б. голова УНО в Канаді і активний діяч Програмової Комісії Світового Конґресу холоднокровно, але ясно ствердив, що Конґрес буде, консолідація теж і треба лише доброї волі для цього.

Діточа Вишивана забава заходом 29 відділу Союзу Українок 14 травня змобілізувала дітей від 2-14 літ до Дому СУМА. Я був на цій імпрезі і дивувався, як багато терпеливости мають пані зі Союзу Українок і їх чоловіки, що помагали при мікрофоні. Зберґти порядок в такій збірноті, що ще не знає дисципліни, річ трудна. Всі 200 дітей були у вишивках. Вправи і співи дітей були програмою забави. Дивним, що 80% всіх дітей були дівчата, хлопців менше.

Новінь нових подруж і весіль зачалася в нас вже в травні, а в червні що є місяцем весіль, українська громада буде їх мати кількадесять. Буде і весілля доні д-ра Ахіля Хрептовського в готелі Пік Конґрес, де будуть дві оркестри п. Чижика. Одна для пань і панів, що ще держаться старих танків, і друга для молоді, що любить революційні танки, над якими старші похитують головами — мовляв чогось подібного за наших молодих літ не було.

Я вже був на кількох весіллях, на кількох ще буду, бо титулом свого посту вУНСоюзі є дістаю запрошення, які звичайно приймаю.

Вчора був на весіллю доні о. Метулинського Ольги з Євгеном Денисенком, нащадком кубанських козаків.

Степан Куропась

ВІДТИСКИ ПАЛЬЦІВ СТВЕРДЖУЮТЬ, що заарештований у Ґватемалі Хуан Фалеро Мартінез не є заступником Гітлера Мартином Борманом, як сподівалися ті, які спричинили були його заарештування. 68-річний уруґваєць Мартінез признається, що він народився в Уруґваї і не є Борманом. Ходили поголоски, що Мартин Борман має жити у Ґватемалі. Переслані відтиски пальців Мартінеза до Бонну в Німеччині виявляють, що їх власник не є Борманом. Шофер Гітлера Еріх Кемпа зізнав в суді в Нюрнберґу, що Борман згинув у Берліні перед закінченням війни в 1945-му році, недалеко нього вибухнув німецький танк на мості. Бормана засудили заочно до тюрми за участь у вбивстві політичних противників.
аихтик ибйт оФмене

В ЮГОСЛАВІЇ ВІДБУЛАСЯ НОВА КОМЕДІЯ президентських „виборів", при чому Тіто дістав 642 голоси на всіх 644 парляментарних „послів", що їх він насправді сам призначив був. „Обраний" на дальших 4 роки „президент" Тіто виголосив промову, в якій лаявся проти „реакційної та імперіялістичної" Америки за війну у В'єтнамі.

У ФРАНЦУЗЬКОМУ ПАРЛЯМЕНТІ РЕЧНИКОМ ОБ'ЄДНАНОЇ ОПОЗИЦІЇ СТАВ колишній прем'єр П'єр Мендес Франс, який гостро критикував господарську політику режиму де Голля. Йому відповідав міністер фінансів, кол. прем'єр Мішель Дебре. Йдеться про признання де Ґоллеві нових надзвичайних повновластей в господарських справах, чого не хоче опозиція.

Ділимося сумною вісткою з Рідними, Приятелями і Знайомими, що 23-го травня 1967 року, після важкої недуги відійшов у Вічність у Мюнхені, Німеччина, на 80-му році життя наш Невіджалуваний МУЖ, БАТЬКО І ДІДО

бл. п.

ІВАН ФЕДУН

б. учасник Визвольних Змагань, довголітній директор школи в Ластівках, заслужений педагог та суспільно-громадський діяч.

В глибокому жалю:
СИДОНІЯ — дружина
ЯРОСЛАВ і ЛЮБА — син і невістка
ОРЕСТА, АНДРІЙ та НАТАЛКА — внуки

ПАНАХИДА відправиться 27-го ТРАВНЯ 1967 року о год. 7:30 ранку в церкві св. МИКОЛАЯ
60 Holdsworth Ct., Passaic, N.J.

ПОДЯКА

З волі Всевишнього відійшов у Вічність після тяжкої недуги, дня 24-го квітня 1967 р. у Бруклині, Н. Й. на 82-му році життя та 58-му році священства наш Найдорожчий ТАТО і ДІДУСЬ

бл. п. о. ЙОСИФ РЕЙНАРОВИЧ

У тяжких днях нашого безмежного горя та невимовного болю, багато шляхотних людей поспішило із моральною підтримкою та розрадою для нас.

Отсим Добродіям складаємо на цьому місці нашу найсердечнішу

ПОДЯКУ

В першу чергу дякуємо Впр. о. Деканові В. Андрушкові та Впр. о. проф. З. Павловичеві за відвідини Покійного в шпиталі.

Дякуємо всім Всечеснішим та Високопреподобним Отцям, які взяли участь у священичих Парастасах та Св. Літургії в церкві Св. Духа у Бруклині, Н. Й. та Катедрі Непорочного Зачаття Пресвятої Діви Марії у Філядельфії, Па., а саме:

У Бруклині, наша щира подяка Впр. о. Деканові В. Андрушкові, Впр. о. проф. З. Павловичеві, Впр. о. прелатові К. Приймі, Впр. о. Л. Мудрому, за відправлені Парастаси у похоронному заведенні Garszwa в дні 25-го квітня 1967 р. Наша глибока подяка Впр. о. деканові В. Андрушкові, Впр. о. проф. З. Павловичеві, Впр. о. прелатові К. Приймі, Впр. о. М. Мудрому, Впр. о. А. Кучмі, Впр. о. Ю. Менціньському, Впр. Отцям Чину Св. Василія Великого Хр. Войтині, та Впр. о. Ігуменові Ю. Катрієві, за відправлені священичі Парастаси в церкві Св. Духа в дні 26 квітня 1967 р. За відправлену Упокійну Службу Божу та Єрейські Парастаси дякуємо Впр. о. деканові В. Андрушкові, Впр. о. монс. Е. Монастирському, Генеральному Вікарієві Стамфордської Дієцезії, Впр. прелатові К. Приймі, Впр. ігуменові Красвському, Впр. о. монс. Е. Флемінґові, віце-президентові Seton Hall Університету в South Orange, Н. Дж., Впр. о. монс. Е. Ларкен, Впр. монс. В. Філд, деканам повищого Університету, Впр. о. Е. Приймі, Впр. о. Е. Масцелюхові, Впр. о. А. Кучмі, Впр. о. П. Ґреськові, Впр. Отцям Чину Св. Василія Великого протоігуменові М. Когутові, Впр. о. В. Коваликові.

У Філядельфії, щиро дякуємо Впр. о. канцлерові М. Федоровичеві, Впр. о. радникові В. Головінському, Впр. о. деканові М. Харині, Впр. о. совітникові П. Липині, Впр. о. В. Букові, Впр. о. М. Збирові, Впр. о. Д. Клуні, Впр. о. М. Пироговi, за відправлені Єрейські Парастаси в Катедрі Непорочного Зачаття Пресв. Діви Марії, в дні 29-го квітня 1937 року.

Наша синівська подяка Їх Екселенції Високопреосвященному Митрополитові у ЗДА Амвросієві Сенишинові за відправлену Архієрейську Службу Божу та останні молитви над домовиною Покійного в асисті Впр. о. декана М. Харини, Впр. о. канцлера В. Лостина, Впр. о. Р. Дубицького, Впр. о. Д. Клуні.

Впр. о. протоігуменові М. Когутові, та Впр. о. радникові В. Головінському дякуємо за їх зворушливі прощальні слова.

Дякуємо ВП. д-рові М. Зарицькому, лікареві з Брукліну, Н. Й. за його безкорисну та віддану лікарську опіку над Покійним в часі Його недуги.

Загально щиро дякуємо всім Парохіянам із Брукліну, Н. Й., як також Знайомим та Односельчанам, які взяли так численну участь в похоронах, та з нами засилали свої молитви до Всевишнього за спокій душі нашого найдорожчого Тата і Дідуся, Всім, які склали свої пожертви на Служби Божі, Всім, які замість квітів вислали свої пожертви на Український Католицький Університет в Римі, та Всім, які словом чи листом висловили нам своє співчуття і пошану Покійному.

Дякуємо проф. д-рові Марії Овчаренко за зложений щирий дар на цілі НТШ, замість квітів на могилі Покійного.

Дякуємо організаціям СУМА, ООЧСУ, школі Українознавчих Курсів в Брукліні, Н. Й. та панству Борисенкам за зложені вінки в церкві Св. Духа в Брукліні, Н. Й.

Дякуємо Редакції „Народної Волі" із Скрентону, Па., та Управі Т-ва Самопоміч із Ньюарку, Н. Дж., за надіслані вислови співчуття.

Дякуємо Президентові УНС із Jersey City, N. J. ВП. П. Лисогорові, ВП. п-ні Е. Лукавській з Філядельфії, якої бл. п. Батько О. Жук, був щирим приятелем нашого Покійного Тата, ВП. п-ні проф. Зої Маркович, та ВП. п. Івановi Гошови з Філядельфії, ВП. п. О. Цеславському, ВП. п. проф. М. Добошеві з Ньюарку, Н. Дж., ВП. панству Дмитрикам з Н. Й., за участь в похоронах.

Дякуємо цілій нашій Рідні, а особливо ВП. Теті д-р Неонілі Гайворонській за відвідини нашого Тата в шпиталі, та тіточній Сестрі Стефанії і Антонові Артимовичам з Шикаґо за участь в похоронах.

ВП. J. Garszwi з Брукліну, Н. Й., та ВП. А. Коцюбинському з Філядельфії, Па., власникам похоронних заведень, щиро дякуємо за солідне та достойне переведення похоронів.

Якщо ми когось поминули у нашій подяці, так просимо вибачення.

Нехай Милосердний Господь винагородить Вас усіх стократно.

Сини:
ЙОСИФ
РОМАН
ЛЕВ
АЛЕКСАНДЕР, з Рідними

Бруклин, дня 21-го травня 1967 р.

Розпочався впис на курси української літератури в Пенсильвенійському університеті

Філядельфія. — Цей двосеместровий курс, під числом 598, буде провадити проф д-р Наталія Пазуняк, у наступному академічному 1967-68 році, в Ґрадуаційній Школі Пенсильвенського університету. За кожний семестр студентам української літератури буде зараховано по три кредити. Бажаючі мають вже тепер зголошуватись, для так зв. „пре-реєстрації", в ректораті університету. Українські потребуючі студенти зможуть одержати стипендії на оплати такси від Відділу УККА у Філядельфії. Головою Стипендійної Комісії є д-р Юрій Мачук. Курс української літератури при Пенсильвенському університеті офіційно зветься „Рідінґс ін Юкрейніен Літерачер".

● **Французькі власті засудили** на 10 днів арешту за волоцюжництво 20-річного американця Луїса Армфілда, якого знайшли, як він спав у запаркованому автомобілі. Виявилося, що Луїс Армфілд — це дезертир з американської армії, стаціонованої в Західній Німеччині, при чому він виправдовувався, що „совість" не дозволяла йому залишатись у війську. Франція обіцяла йому політичний азиль, а різні міжнародні комунофільські пацифісти обіцяли влаштувати його.

Після тяжкої хвороби відійшла у Вічність, наша Незабутня Кума і Хрещена Матір

АННА КРЕЄР

З глибоким сумом висловлюємо наше співчуття Родині Покійної.

АНАТОЛІЙ, ОЛЕНА і МИХАЙЛО ТОДОСОВ

Замість квітів на свіжу могилу

бл. п. СТЕФАНІЇ з КОРИТОВСЬКИХ ЧОРНІЙ

складаємо 10 долярів на Фонд Катедри Українознавства.

Антонія і Антін ЗМИЙ

Замість квітів на могилу

проф. МИКОЛИ ЄРЖКІВСЬКОГО (ОЧЕРЕТА)

складаємо 50.00 долярів на УВАН.

Галина КОЛОДУБ-ТИМОЧКО і д-р Йосип ТИМОЧКО

ДО XII З'ЇЗДУ УЛТПА

(Закінчення зі стор. 2-ої)

факт, що Наукова Конференція Психіятричної Секції УЛТПА відбувала свій власний з'їзд у той самий час, коли відбувався в Атлантик Сиrі, Н. Дж., 122-ий річний з'їзд Американської Психіятричної Асоціяції.

У Вашинґтоні за ініціятивою вельми ціненого лікаря - суспільника Сенат та Конґрес ЗДА вшанували пам'ять першого президента УНР проф. М. Грушевського, а на пленумі Конґресу ЗДА конґресмен М. Ендрус виголосив 1-го жовтня 1966 р. промову, яка була записана у Конґресовому Рекорді. Цей урочистий акт признання відбувся в додатку до щорічних святкувань з нагоди проголошення Української Незалежности.

У культурній ділянці українські лікарі, що є також мистцями, вже вдруге здобули золоті та срібні медалі на 29-ій річній мистецькій виставці лікарів Американської Медичної Асоціяції у Шикаґо, Ілл.

Це — лише кілька фактів з діяльности УЛТПА. Багато дечого вже зроблено, одне пройшло гладко, щось інше може не так, як ми того собі бажали. Однак, незалежно від осягів та помилок, безсумнівним є те, що УЛТПА допомагає українській громаді у ЗДА зайняти становище гідного партнера серед багатонаціональної американської суспільности, яка шанує та оцінює національні прикмети своїх співгромадян, що будують кращу Америку.

Тому з'їзд УЛТПА у Керґонксоні та його добрий успіх повинен бути справою кожного свідомого українця.

СПОРТ

редагує В. СОХАН

КАЛЕНДАРЕЦЬ ГОР

„Тризуб", Філядельфія — „Дойчунгарн", Ню Йорк, товариські змагання відбудуться в неділю, 28 травня, о год. 2.30 по полудні на грищі Гюстон Стадіону у Філядельфії.

ПЕРША ПЕРЕМОГА „ЛЕВІВ", ШИКАГО

Шикаго, 14-го травня. — В третіх змаганнях сезону здобули футболісти „Левів" перемогу 3:1 над дружиною новика Вищої Дивізії німецькою одинадцяткою „Зелено-Білих". В першій півгрі „Зелено-Білі" грали з вітром і закінчили веденням 1:0. Після перерви „Леви" скріпили свій склад і сильно натискали суперників, граючи з вітром. На 59-ій хвилині, після декількох раніших безуспішних акцій, здобув Санчез вирівняння для „Левів". Заохочені цим „Леви" посилили наступи і вже на 66-ій хвилині Гевара підвищив рахунок на 2:1. Устійнив вислід перемоги „Левів" на 3:1 Освальд на 82-ій хвилині гри. В останніх хвилинах німецька дружина притиснула „Левів", але оборонні лінії української дружини успішно обороняли до кінця зустрічі свої ворота.

Після трьох гор „Леви" мають на своєму рахунку дві перемоги та одну вигграну, що складається на 4:2 точок та відношення воріт 5:3. „Леви" займають тепер друге місце Вищої Дивізії.

Склад „Левів": Банах, Еліяшевський, Медина, Льопез, Іваник, Вульба, Санчез, Полюхович, Брави, Гевара, Освальд, Дяжурко, Шлапак і Санчез.

Резерва „Левів" потерпіла вже третю поразку сезону з резервою „Зелено-Білих" із несподівано високим вислідом 1:5. Одинокі ворота стрілив Банах з вільного.

„Левенята" програли із дуже доброю мексиканською дружиною доросту „Атлас" з рахунком 2:3. „Левенята" вели в цій зустрічі 2:0 до 53-ої хвилини зі стрілів Євгена Мишалова і Войтюка.

Юнаки „Левів" втратили точки без гри у визначених змаганнях з юнаками польської „Блискавиці" 0:1.

Сумівські „Крила" закінчили четверті змагання сезону із німецькою дружиною з Пеорії нерішеним вислідом 0:0. „Крила" грали від 10-ої хвилини в десятку, коли суддя виключив з гри Курпіту. „Крила" мають після відношенням воріт 3:0.

Петро Головатий

— о —

КАЛЕНДАРЕЦЬ ІМПРЕЗ КЛК НЮ ЙОРК

3-4 червня: Весняна Зустріч КЛК на „Союзівці" та внутрішньо-клюбові тенісові змагання. Початок в суботу, 3-го червня о год. 11 ранком.

6-го червня: Товариський вечір КЛК в приміщеннях Єгер Гавз при Лексінгтон евеню і 85-ій вулиці в Ню Йорку. Початок о год. 7.30 вечором.

14-15 липня: Змагання за участь СУАСТ-Схід у тенісі та плаванні на „Союзівці".

В половині серпня: запляноване спортово-товариське імпрезу на оселі „Верховина" у Глен Спей, Н. И.

2-4 вересня (День Праці): Тенісові і плавацькі першості УСЦАК на „Союзівці".

В половині вересня: тенісові змагання у подвійній та мішаній грі на „Союзівці" (тоді вибір „Міс Союзівки").

На початку жовтня: Осіння Зустріч КЛК та клюбові тенісові змагання за Чашу д-ра Рожанковського.

Управа КЛК плянує теж міжклюбові тенісові змагання своєї ланки із „Тризубом" з Філядельфії та „Чорноморською Січчю" з Ньюарку.

— о —

БРІДЖОВИЙ КЛЮБ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ, НЮ ЙОРК

22-го квітня відбулися чергові бріджові змагання "duplicate bridge". Шість пар партнерів розіграли 18 гор при трьох столах за системою Гавела з таким вислідом:

	точок
1, 3. Гловяк — Щуган	25
2. Я. Ковалишин — М. Венгринович	20
3-4 М. Тарапацький — Рудакевич	18½
3-4. А. Сумик — М. Яворський	18½
5. М. Приплись — Шерей	15½
6. Коваль — Дзядів	10½

Замітний осяг чемпіонів цього вечора 25 мечових точок, або 69.5% на можливих 36 мечових точок.

В засаді повторна гра бріджу є формою „контакт бридж", при чому кожна гра є окремою грою й повторюється найменше 2 рази, кожний раз з іншими партнерами. При кінці сесії (вечора) осяги порівнюються і нагороджуються мечовими точками, починаючи найвищим числом від найкращих контрактів, чи оборон, окремо для N-S і окремо для E-W партнерів. Кількість точок і приділення залежить від кількости учасників і столів даної сесії. В нашому випадку, коли три рази повторювалася ця сама гра, точкування було 2, 1, 0. Кожний хто грає „контакт бридж", без жодних труднощів може грати повторну гру бріджу, що йому дасть більше задоволення, бо менше є краще заграти гру ніж противник, який мав ті самі карти при таких самих умовах.

М. Яворський

— о —

ПОСАДНИК МІСТА МЕЙПЛВУДУ ВЗЯВ УЧАСТЬ В СПОРТОВОМУ ДНІ УСТ Ч. СІЧ

Нюарк 21-го травня. — До багатьох вдалих імпрез, що їх влаштувало УСТ Ч. Січ — в Ювілейному році, належить зачислити і історичну зустріч трьох футбольних генерацій, що відбулася на площі Мейпл Крест Парку, а опісля в домі Ч. Січі при 18-ій Евені. В цій спортовій зустрічі взяв участь посадник міста Мейплвуд — Едвард Гюм.

Після відбутих двох товариських змагань наймолодших футболістів Ч. Січі і УСК-у Ню Йорк, перед грою аматорської дружини Ч. Січі і „Дніпра" Балтимор, відбулася церемонія відкриття спортового дня: вручення китиці квітів гостям з Балтимору, привіт голови Ч. С. та почесний викоп м'яча посадником Мейплвуду. Варто відмітити, що посадник Мейплвуду, який прибув на цей спортовий день на запрошення члена Управи УСТ Ч. Січ, Є. Чижевича разом з цілою своєю родиною перебув на цілих змаганнях Ч. Січ — „Дніпро", взяв знову участь разом з членами Управи Ч. Січі при вітанні Олдбоїв СТ „Україна" Торонто і виконав вдруге почесний викоп м'яча перед грою олдбоїв. Вислідй поодиноких змагань дня:

Ч. Січ (учні) — УСК Ню Йорк (учні) 0:5 — Більш досвідчені наймолодші українці перемогли високо своїх одноліток січовиків, для яких був це перший виступ в сезоні. Переможні голі для гостей здобули: Гайдукевич 2, Григорович, Благий і Д. Гайдукевич. Склади дружин Ч. Січі: Вільчинський, Гнатів, Стефанівський, Ваславський, Кузан,Юречко, Копійчук, Дідоха, Ткач, Нікорчук, Школяр, Бігун, Будний, Мандрущак, Гнатів, Головінський і Нагорний.

УСК Ню Йорк: Ганич, Микуляк, Стадник, Климків, Б. Гайдукевич, Жовтий, Григорович, Гриб Благий, Д. Гайдукевич, Б. Жовтий, Р. Лютак.

Ч. Січ (юнаки) — УСК Ню Йорк (юнаки) 0:1 — Обидві юнацькі дружини справили на глядачів гарне враження. В цих завзятих, але фер змаганнях, 29 українських юнаків доказали, що для їхнього виховання на справжніх спортовців-футболістів варто присв'ятити більше уваги. Одинокого і переможного голя гри здобув для УСК-у Стравято. Склади дружин Ч. Січі: Лісевич, Кальба, О. Ткачук, Дуда, Гура, Винарчук, Ганяк, Чапля,, Савицький, Хромовський, Шідлер, Б. Басняк, Гітняк і Рій. Опікуни: Л. Савицький і Хамуляк. УСК Ню Йорк: Яцук, Ткачук, Дністрян, Михайлюк, Вовк, Санг, Самко, Чарний, Стрявято, Лов, Ляндін, Ільницький, Чирко, Микуляк і Дворян.

Ч. Січ (аматори) — „Дніпро" Балтимор 2:3 — Футболісти балтіморського „Дніпра" виборолі заслужену перемогу, завдяки якій здобули Трофей зафундований ланковим футбольного активу Ч. Січі Євгеном Чижовичем. Після початкового дефіцитового висліду 0:2, що його здобули для Ч. Січі, Качмар в 15-ій і Вільчак в 17-ій хвилинах, гості зниззили вислід половини 2:1. В другій півгрі напад Дніпра здобув дальші два голі, а зустрічі з цим і перемогу зустрічі. Голі для „Дніпра" здобули: Мокрас, Старт і Барницький. Суддював Бакун, одинокий під цю пору український футбольний суддя в стейті Ню Джерзі. Склади дружин Ч. Січі: Пасічинський, Медюх, Понось, нилик, М. Павлишин, Козак, М. Бакун, Гозій, В. Вільчак, Качмар, Чапля, Л. Вільчак, Л. Гура. „Дніпро": Телюк, Зарубайко, Шаврер, Кукурузa, Сояско, Барницький, Мокрас, Якуцинський, Івашко, Кулінський, Старт, М. Венгер — менаджер.

Ч. Січ, Січ Елізабет (Олдбої) — СТ „Україна" Торонто (Олдбої) 0:2 — Ці головні змагання дня несподівано для більшости глядачів проходили на високому рівні. Поважний був вік величезної більшости змагунів, але гра велася в швидкому темпі. Скорістю особливо попсувалися олдбої Січей, що мають трохи молодший склад. Колишні українські футбольні зірки, що виступають в складі олдбоїв СТ „Україна" Торонто, мали значну технічну перевагу та були більше зіграною дружиною. Треба відмітити, що олдбої Січей, як дружина, виступили до цих важких змагань вперше. Перша половина гри закінчилася безворітним вислідом 0:0. Щойно в другій половині гості, маючи значну перевагу переможні ворота. Сдрільцями воріт для СТ „Україна" були: Береза і Габа. На вирізнення в дружині гостей заслуговують особливо Стецьків, Закалужний, Береза та енергійний штопер Ерцигович. В дружині господарів: Олинець, Гевко на воротах і Є. Чижович, який не використав карного стрілу.

Склад: дружин: Ч. Січ Гевко (Чапля), Лютак, Олинець, Є. Чижович, Гельбіг, Шпон, Наливайко, д-р Павлічка, Маркусь, І. Чижович, Маланчук, Вік, Каздоба, Павлюк Бойко. Склад СТ „Україна": Семенюк, Мандрик, Стецьків, Закалужний, Ігнатович, Габа, Ригайло, Ерцигович, Вибик, Мочерняк, Горський, Опалевич, Береза, Хитра, Борецький, Маланю, Лесюк і Мельник.

Після змагань відбулось в домі Ч. Січі прийняття для змагунів та гостей, разом 150 осіб, на якому промовляли: голова УСТ Ч. Січ — Б. Підлуський, голова Ювілейного К-ту М. Стебельський, член Управи Ч. Січі і змагун — З. Снилик, Ю. Гельбіг, голова СТ „Дніпро" Балтмор В. Бойко, діючий голова СТ „Україна" Желтвай, сек. СТ „Україна" Торонто М. Шмотолоха. Під час прийняття голова Ювілейного К-ту М. Стебельський вручив капітанові „Дніпра" Зарубайкові, трофей Є. Чижовича, а капітанові Олдбоїв СТ „Україна" Горсько му цінний Трофей, що його зафундував 214-й Від. УНС при Ч. Січі. Долю цього Трофею вирішать остаточно реванжові змагання цих суперників, що відбудуться в Торонті, правдоподібно в половині серпня. При всіх дрібніших недотягненнях, які звичайно трапляються при таких імпрезах, ця рідкісна в наших умовах спортова зустріч пройшла надзвичайно вдало особливо для наших наймолодших футболістів і взагалі для учасників, залишила в серцях присмний спогад.

О. Твардовський



Змагуни Збірної Українців ЗДА і Канади перед історичними міжнародними футбольними змаганнями з „Данді", Шотляндія, які відбулися 10-го травня в Гаррісоні, Н. Дж. До цієї зустрічі, спонзорованої Українським Народним Союзом, виступила українська репрезентація в нових синьо-жовтих одностроях із написом „Юкрейнієн Н. А." та емблемами УНСоюзу на рукавах. На світлині у першому ряді зліва: Лев Вільчак, Володимир Скоцень, Володимир Тарнавський, Орест Банах, Олесь Чайка (Фальк), Микола Павлишин, Степан Яник. В другому ряді Зліва: Зенон Снилик (капітан), Євген Кравець, Мирон Куляс, Лев Довгалюк, Богдан Лялька, Мирон Воробець, Ришард Скора, Олександер Попович.

ТАРЗАН, Ч. 5815. Жертва терору!



Досліджуючи заборонене узбережжя Дік Грін повідомив про сенсаційне відкриття!

Професор Тейт, Тарзан і Барт Коді стривожено поспішили до свого компаньйона...

Який вирячив очі з відкритими устами.